

Dialunaa, Oktober 03 2011 - Edicion 5 Vol.1681 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Empleadonan publico ta riba plan secreto di AVP pa 'bula nan cabez'

Camara di Comercio ta sostene Gobierno den su plan pa retira empleado publico

Sindicatonan ta keto keto y ta sostene Gobierno den Dialogo Social

Atraco riba cas den Tierra del Sol





Inflacion 6.8% y indexering?

STA. CRUZ -- Recientemente Otmar Oduber a gaba cu nan lo bay aumenta salario minimo. Esaki pasobra cu tin inflacion di 6.8%. Con a para cu indexering? Desde Maart Magaly Brito a bisa e ta wardando un reunion. Nan a keda mute Magaly y nada te cu awor! Empleadonan publico a tende? Cu e poder di compra ta wordo afecta cu 6.8% ? Anto no tin indexering? Dicon tempo di MEP tabata tin algun cacho brabo cla pa morde? Unda nan blaf a keda awe? Nan a pase un hangua pone drumi? Nos no kier ta chistoso, pero ban serio awor! Con a para cu indexering? Ki dia e 'mute' di SEPPA lo termina?

Awe Lotto di Aruba ta bira di Canada!

Canada ta cla pa tuma Lotto over

Rencor, envidia di AVP y investigacion a caba cu Lotto

Amigonan di Ministro a horta na Casino di Lotto na airport

De Meza no kier denuncia ladronicia cometi pa su amigonan na Casino di Lotto

Si Corsou mes no haci e screening, Hulanda lo interveni

Pais Corsou a nace den pura y ningun minister a pasa screening

Investigacion ta bisa cu Ministernan na Corsou no a pasa screening y ta pidi pa uno awor!

STA. CRUZ -- Despues di tanto rumor y redo cu tabata circula na Corsou y despues di e problema cu a bay publico entre Director di Banco Central y Premier Schotte, Hulanda a tuma nota cu no tin respet ni integridad na Corsou pa su departamentonan. Hulanda a dicidi pa cuminza un investigacion ariba tur e storianan cu a keda tira den publicidad pa asina mira dicon ta posibel pa instancianan serio por a yega asina leu contra otro. E tempo ey Schotte a aparece na television cu contract di director di Banco Central kende a haya un prestamo di 3 miyon pa su 'chick' Arubano, sin borg (coletoral). Mientras e director di Banco Central a acusa Schotte cu e ta paga su cuentanan priva cu check di compania di gasolin. Den e investigacion a bin sali na cla cu ministernan di Corsou no a pasa screening. Door cu tur cos a bay den pura, despues di eleccion, a keda dicidi pa huramenta como minister y despues lo finaliza screening. Sinembargo ora cu kier a finaliza screening dia 26



Oktober 2010, Premier Schotte a schors e director di Seguridad Nacional. Consecuentemente e ministernan no a pasa un screening y como tal awe tin tur sorto di storia riba e ministernan. E comision ta urgi Gobierno pa laga haci un screening den pura y si no bay di acuerdo e ora ey Hulanda lo interveni pa asina garantiza integridad di su gobernantenan na Corsou. E rapport completo ta poni ariba www.solodipueblo.com y riba www.boletinextra.com.

Nota di redaccion: Na Aruba tambe tin duda cu e ministernan di e gabinete actual por a pasa un screening di integridad. A screen Eman ariba su debe na Interbank? Y con el'a logra get away di e debe aki?

Amigonan di Ministro a horta na Casino di Lotto

Minister de Meza no kier denuncia ladronicia cometi pa su amigonan na Casino di Lotto na airport

Unda e polis y recherche Donkey Melvin a keda pa cera amigonan di Minister De Meza?



STA. CRUZ -- For di luna pasa a sali e noticia cu tres campañador di Mike De Meza, kendenan a wordo poni na trabao na aña 2010 pa traha na e casino di Lotto na airport, a horta e compania un suma basta grandi di placa. E ladronicia tabata tuma lugar na momento cu turistanan tabata gana y cobra nan placa, ta saca y skirbi $2000 dollar mientras ta paga e turista $ 20. E resto di $1800 dollar ta bay den saco di amigonan di Mike de Meza. E ladronicia aki a tuma lugar pa un aña largo pa cual e suma envolvi ta mas di 1 miyon florin. E tres empleadonan di cual entre nan un di faam H. a wordo retira di trabao y mes un atardi a wordo emplea na compania di e Minister den Valero. A bini prohibicion di halto pa no entrega keho di e ladronicia aki na polis. E pregunta ta bira: Cu cuanto midi e minister ta midi? Cual cuanto midi Melvin Tromp kier midi? A pone man ariba cabez di campañador? Nos ta spera cu Minister lo por aclarea exactamente ta kico a pasa cu e robo aki na Lotto door di su propio amigo y dicon e ta wordo asina bon protegi. Nos ta tene Mike de Meza completamente responsabel y lo ta tambe un complice di e robo aki, vooral ora cu e homber H.ta wordo retira y ta wordo emplea mesun atardi na compania di Minister den Valero. Si Minister kier papia ariba tur tema y topico anto ta na su lugar pa e duna pueblo cuenta di loke su amigonan y su campañadornan a haci den Casino di Lotto.



Awe Lotto di Aruba ta bira di Canada!

Canada ta cla pa tuma Lotto over

Rencor, envidia di AVP y investigacion a caba cu Lotto



STA. CRUZ -- Informacion yegando na nos mesa di redaccion ta bisa cu desde 1 Oktober 2011, CBN di Canada ta tuma over maneho di Lotto pa Deporte. Diabierna atardi Minister de Meza a conversa cu algun empleado di Lotto pa asina ariba e desaroyonan aki. Siman pasa CBN di Canada a deposita algun miyon florin ariba cuenta di Lotto na Caribbean Mercantile Bank pa asina paga e debenan grandi di operacion cu e directiva instala pa AVP a crea pa Lotto. Ademas nan a haci un deposito substancial pa asina nan por cuminza draai Lotto bao di nan maneho desde 1 Oktober. Gobierno ta keto ariba e desaroyo aki y no ta duna ningun noticia alrespecto. Nos ta casi sigur cu Melvin Tromp lo kier bin hunga wega politico y atrobe bolbe culpa rumannan Croes di e fracaso di Lotto bao AVP. Sinembargo na prome ocasion cu Melvin Tromp of Mike de Meza duna e signal cu ta e direccion ey nan lo kier bay, nan por spera cu un tabla lo bula y bon duro! Pasobra Mike de Meza himself a declara dia 2 di Augusuts 2010, cu e prome 6 lunanan Lotto tin un Netto Winst mas grandi. Ta resta mas placa den caha. Anto e ora ta AVP mester contesta ta kico nan a haci cu e maneho, desde Juli/Aug 2010 unda Minister de Meza a declara cu 'awor si loot ta draai mihor'. E direccion cu nan kier bay lo determina e direccion cu nos ta bay! Sinembargo e fracaso di Lotto no ta danki na rumannan Croes, kende tin 2 aña for di Lotto, pero mas bien ta pa cara di AVP cu ni un Lotto nan no por maneha.

Atrobe Speed ta plama noticia falso

Noticia cu a detene Booshi na Venezuela ta falso

Autoridad a haci un control y a coopera cu nan completamente

STA. CRUZ -- Drs. Booshi Wever no a wordo deteni ! Na yegada di Booshi Wever na Punto Fiho, den boto di su amigo, autoridad Venezolano a pidi tur esnan abordo di e boto pa compaña nan pa oficina. Segun autoridad Venezolano nan ta buscando un Arubiano y pesey tin ristramento riguroso. Booshi Wever a compaña autoridad



pa e warda di polis unda cu despues di a mustra paspoort, a wordo hiba bek na su boto hunto cu esnan cu ta acompañe. Booshi Wever ta lamenta cualkier noticia cu a wordo treci na otro forma y tampoco ta mira ningun necesidad di haci e control di autoridad Venezolano un material pa noticia na Aruba. E noticia cu Booshi a wordo deteni a keda emiti pa Speed na Canal 90.

Mey mey di cena di luho, Camara di Comercio a bisa cu tin pobreza na Aruba

Kvk a mustra cu tin pobreza y entrada di turismo ta abao

Camara di Comercio tin otro opinion cu Eman

STA. CRUZ -- Durante e cena anual di Camara di Comercio, su presidente Khan a trece un otro imagen di economia y turismo. Su opinion di economia y turismo ta menos alentador di loke Eman (AVP) ta broma cune. Kvk a bisa cu Aruba a crece durante e



ultimo añanan den tur aspecto. E cantidad di habitante a crece, e cantidad di debe di pais, cantidad di cas a crece na Aruba y e cantidad di auto ariba caminda. Pero no tin crecimento como nacion, no tin crecimento den poder di compra y no tin crecimento den bienestar general di nos pueblo. E crisis economico a trece pobreza na nos isla como tambe a drenta generacionnan cu antes no a experiencia esaki, kendenan tambe ta sufriendo bao di dje. Turismo tambe a sufri y a haya un gopli fuerte. Apesar cu e cantidad di turistanan ta halto, e entradanan den e sector aki ta abao.

MR. EVELYN WEVER CROES, LIDER DI MEP:

NO TA BALE LA PENA REACCIONA RIBA EXPRESIONNAN DI MERVIN Y MARISOL

STA. CRUZ – Mr. Evelyn Wever-Croes actualmente ta na Buenos Aires, Argentina pa representa MEP na reunionnan di 'Mecanismo de Mujeres del COPPPAL' y e seminario internacional 'Paz e inclusion social en Latino America y el Caribe'. El'a wordo acerca pa hopi miembro di prensa pa su reaccion riba declaracion di sra. Mervin Wyatt-Ras y Marisol Lopez-Tromp di siman pasa. El'a duna di conoce cu e tabata hopi ocupa cu reunionnan interesante na Buenos Aires y no a tuma nota di e declaracionnan. Ademas e no ta interesa den duna comentario riba e expresionnan haci. "No ta mi intencion pa reacciona riba acusacionnan di e nivel ey. Desde cu mi a bira lider di MEP mi a declara cu tur hende cu ta comparti nos ideologia social democrata, cu kier un cambio pa un mihor Aruba y cu kier pone nan confianza den nos partido, awor bao di liderazgo nobo, ta bon bini den nos partido. Esnan cu no ta sinti esaki, of esnan cu kier keda colga na politica bieu, politica barata di insulta hende sin ningun base, politica basa riba rencor, naturalmente lo no por sinti nan mes bon bini den nos partido, pasobra nos partido kier respet, disciplina y union. Y nos no kier pa ningun hende sinti nan mes forza. Loke si mi no por acepta ta con algun politico kier trece duda riba nos proceso democratico cu a eligi un lider nobo, pasobra cu esaki nan ta ofende henter e famia di MEP. Tur esnan cu realmente ta kere den democracia por a participa na e eleccion pa lider di MEP y nos miembronan a scoge nan lider na forma transparente y habri. Mi a ripara cu e proceso unico aki a causa hopi hende dolor. Por ultimo mi kier bisa cu miembronan di oposicion mester stop di ataca oposicion. Oposicion mester defende nos pueblo di e masacre na man di e gobierno di AVP na mando. E abusonan di aumento di prijs, e malgastamento di placa, e persecucion politico. Tin miembro den oposicion cu ta defende



erornan grave y mal gobernacion di gobierno mas cu esnan di AVP mes. Mi ta conseha cada parlamentario den oposicion pensa bon riba e mandato cu bo a haya den ultimo eleccion y evalua con bo ta eherciendo e mandato ey. Y no perde tempo cu e proceso di rehubenecemento y cambio den nos partido. Mi tin un compromiso cu nos partido y cu nos pueblo pa haci MEP e unico alternativa pa siguiente eleccion. Nos pueblo ta sufriendo na man di e pior gobierno cu nos a conoce na Aruba. Mi no por desvia mi atencion pa atende cosnan cu no ta bale la pena", segun Evelyn.

Ta sospecha cu tres Hulandes lo a lek documento pa Nel Oduber

Tres Hulandes geschors na Belastingkantoor pa via di Facebook di Nel Oduber

Nel Oduber a publica deal entre Belastingkantoor y Jossy Mansur



STA. CRUZ -- Tres Hulandes a wordo geschors di Belastingkantoor y esaki ta pa via di e Facebook di Nel Oduber. Asina Diario a publica diasabra. Nel Oduber a publica ariba su Facebook wall, basta documento di dealmento di belasting di Jossy Mansur. Di 20 miyon na debe pa un deal di 1.5 miyon florin. Esaki no a cay den bon tera cerca Jossy Mansur kende a bisa cu awa a pasa hariña. Ordo a bin di halto pa schors tres Hulandes kendenan ta ser sospecha di a lek documento for di Belastingkantoor. Ya ta pa basta dia caba Nel Oduber ta bisa cu e tin documento. Segun Nel e tin un bari di documento y e no mester di ningun medio pa publica nan pe. E lo haci uso di su Facebook pa publica tur . Tur hende tabata puntra ta ki documento Nel Oduber tin. Awor Nel a publica nan ariba su Facebook unda por lesa y mira dealmento secreto di Belastingkantoor. Esaki a haci cu a schors tres Hulandes y Belastingkantoor a manda memo pa tur empleado di Belasting pa NO papia cu e tres Hulandesnan aki, pasobra nan ta bao di investigacion. Den pasado Diario tambe a publica statement di belasting di varios ciudadano na Aruba incluyendo di nos director Edmond Croes.

facebook®

Empleadonan publico ta riba plan secreto di AVP pa 'bula nan cabez'

Camara di Comercio ta sostene Gobierno den su plan pa retira empleado publico

Sindicatonan ta keto keto y ta sostene Gobierno den Dialogo Social



STA. CRUZ -- Durante e cena anual di Camara di Comercio, su presidente Khan a bisa di ta simpatico pa e idea di gobierno pa retira empleadonan publico dunando nan un compensacion. E presidente di Camara di Comercio a bisa cu aparte cu e aparato gubernamental ta bira mas chikito na manera natural, esta door di fayecimento, esnan cu ta yega nan edad di pensioen y door di personeel stop, e plan di gobierno pa retira empleado publico cu compensacion ta uno bon. E presidente a bisa cu comercio tin cu yuda Gobierno door di habri porta y acomoda es personanan cu lo bay wordo retira. Tambe e presidente a bisa cu den futuro e kier mira gobierno cu su propio departamento di Human Resources, unda e departamento aki, independientemente di politica lo busca empleadonan pa gobierno y asina lo elimina e promesa di campaña di partidonan politico di lo yuda nan votadornan cu trabao.

Nota di redaccion: Den pasado Eman a menciona di lo kier kita 1500 empleado publico di trabao. E plan aki nunca a keda anuncia door di Gobierno den publicidad, pero a lo mejor tabata forma parti di Dialogo Social?? Personeel-stop: Maske cu e presidente di Camara di Comercio ta papia cu tin personeel-stop, e realidad ta otro: Recientemente gobierno a nombra un politico di Bonaire cu a bin haya un job cu minister Visser y Eman. Lo ta un schijn personeelsstop? Kico e representante di empleadonan publico ta bisa al respecto e declaracion aki di Khan? Kico Topa, Seppa y FTA lo bisa di e plan di Gobierno, cu a wordo releva door di Khan di Camara di Comercio?

Signal fuerte pa FTA: Miembronan ta birando lomba pa FTA

FTA a perde 200 miembro riba un solo dia

En bloke su miembronan a afilia na STA

STA. CRUZ -- Sindicato FTA ta perdiendo popularidad rapidamente. Su miembronan no ta nada contento cu e trabao cu e sindicato ta haciendo. FTA pa basta añatabatatin exclusividad di representacion sindical ya cu ningun otro sindicato tabata interesa pa competi cune. Sinembargo e cos a cambia den e ultimo dianan. A lanta un sindicato STA, cu mas bien ta existi basta tempo caba, pero awortabirando activo y ta drentando arena comercial. Siman pasa STA a gana FTA na tres referendum di representacion sindical. Asombroso ta e resultado. Tur caminda STA a gana pa mayora absoluto menos e shop-stewardnan di FTA. Esaki ta un signal bon cla pa FTA: Bo miembronan no ta nada contento cu bo trabao cu bo ta haciendo. Esaki mester pone e sindicato reflexiona y mira cu enberdad e sindicato a bira demasiado pasivo. E sindicato no ta defende su miembronan manera antes y ta mucho complaciente. Sindicato STA ta di opinion cu e miembronan no ta haya e atencion mereci. Ademas ta keda contento cu tiki y no ta bringa pa haya mas. STA a bisa bon cla: Nos no ta priminti nada! E unico cos cu nos ta primiti ta pa bringa! Si nos bringa nos mester haya mas. Sindicato STA ta mustra cu nan ta cla pa sigui sali den busca di mas miembro y a bisa tambe cu awor nan ta bay Gobierno tambe pa haya representacion. Miembronan nobo di STA a bisa cu nan ta mira STA mucho mas energetico cu FTA! Ta papia mas y ta ofrece mas y ta duna speranza na e clase obreril. Ademas nan contribucion pa luna ta 15 florin cu 20 florin pa luna cual ta mucho menos cu FTA. FTA a cay den un crisis awor unda cu ademas di a perde 200 miembro den un tiro, ta afecta nan entrada tambe substancialmente. Aki un paar di dia lo tin mas referendum y aki tampoco ta mira cu FTA lo gana e miembronan aki ya cu STA ta den un drive formal pa conquista e miembronan nobo.

E mucha aki ta capaz di horta bo auto

STA. CRUZ -- Diadomingo marduga un rato prome cu 1'or den parkinglot di Palm Beach Plaza, doño di un auto a haya un mucha homber di 19 aña cu tabata purbando di horta su auto. Polis a yega na ora y a detene e mucha aki y hibe warda.





Mohamed Khan di KvK Gobierno ta bay retira ambtenaar

STA. CRUZ -- Durante e cena di Camara di Comercio cu a tuma lugar diabierna anochi na Hyatt Hotel, e presidente a bisa cu aparte cu tin personeelsstop y cu tin hendenan cu ta bandona e aparato gubernamental na manera normal (sea door di fayecimento, edad di pensioen), Gobierno mester cuminza retira empleadonan publico rapidamente pa asina por trece e finanzas di nos pais den un balance. E presidente Khan a bisa cu esnan cu wordo retira, lo mester haya un compensacion y ademas comercio di Aruba tin cu habri porta pa asina acomoda e empleadonan publico cu lo wordo retira. Esaki pa nos ta un declaracion serio! Ta na unda Khan a saca e declaracion aki? Esaki a wordo conveni den Dialogo Social? Ki dia Gobierno a anuncia su empleadonan publico cu lo nan lo wordo retira? Esaki ta medida di AVP? Mike Eman a declara den pasado cu 1500 empleado publico tin cu bay cas, esaki ta su plan? Di cual personeelstop Khan ta papia di dje? Nombra un politico Boneriano den servicio di Gobierno ta personeelsstop? E siman aki Gobierno di Eman tin basta pregunta pa contesta!

Mirando cu cayente ta na caminda

Un director di Lotto a pidi retiro

No sa si ta Feliciana, Boracho of ta un miembro di directiva

STA. CRUZ -- Diabierna atardi a circula e rumor cu un director di Lotto a pidi retiro. El'a pidi retiro ariba recomendacion of presion pa asina evita cu e wordo retira. Su retiro tabata na caminda, pero pa scapa cara, el'a entrega su retiro. Nos no sa si ta e director financiero, sra. C. F., of ta Boracho of ta trata di presidente di e board of un miembro. Cos ta basta frega den Lotto. Awor cu Canada a deposita algun miyon ariba cuenta di Lotto, porfin e compania por a hala rosea y paga salario di luna di September. Sinembargo awor e proceso ta canando pa asina CBN di Canada tuma over. CBN no mester mucho empleado. Pues desde awe mainta ya caba Lotto a manda tres empleado pa bay sinta na un otro oficina. Poco poco mester haci Lotto completamente bashi pa asina CBN por introduci su maneho cu su personal. Mirando e sfera politica cu tin den Lotto, CBN a bisa cu nan no kier ningun empleado y nan mes lo kier recluta empleadonan nobo y ademas lo kier algun permiso di trabao pa asina por manda 4 manager pa draai e loteria. Lotto kier a manda tur e personal cu ta mantene e edificonan pa un otro fundacion. Sinembargo e empleadonan aki a reuni cu Topa siman pasa pa asina bringa nan derecho pa nan. Tin bisa cu CBN di Canada lo paga pais Aruba un suma hopi abao pa aña pa asina nan por draai nos Lotto. Tristo cu awor e ganashi cu nos por a genera pa nos deporte, abo di AVP ta bay pa CBN di Canada.

Retiro di empleadonan publico

MAGALY

Dialogo Social ta dicidi tur cos



STA. CRUZ-- Tabata un sorpresa pa scucha e presidente di Camara di Comercio habri caminda pa gobierno ariba e topico di retiro di empleadonan publico di gobierno y cu sector priva mester acomoda e hendenan cu lo bay wordo retira! Ningun momento Magaly ni SEPPA no a bisa su miembrecia nada. Kico Magaly tin di bisa di e plan aki pa retira empleadonan publico? Magaly ta parti di e deal aki den Dialogo Social? Ora empleadonan publico kere cu nan tin un representacion pa bringa pa nan y defende nan, ata Camara di Comercio a saca secreto aki. Retiro di empleadonan publico ta na caminda. Ken lo wordo retira? Con nan lo wordo retira? Awe e aparato gubernamental ta lanta mey mey di incertidumbre total. Unda Magaly ta?

MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

KI DIA E "TAL OTMAR" TA STOP DI GAÑA?



STA. CRUZ – "Mi a tuma nota atrobe di acusacionnan SIN PRUEBA Y SIN BASE di parti di Minister Oduber, mihor conoci pa e "tal Otmar" contra mi persona. E no tabata tin e curashi di haci'e bao di su nomber y el'a dicidi di manda hende inocente skirbi disparate bao di un comision un solo Aruba cu tur hende sa cu ta di e tal Otmar e ta. Tristo cu un hende grandi no ta usa su mesun nomber, pero esey ta custumber caba di e minister aki, pasobra ta esey a scape di husticia den caso di Fondo Desaroyo San Nicolas. Eynan a usa nomber di "un tal Otmar" cu tabata ricibi placa bao di mesa, pero segun hueznan e tempo ey, no por a establece cu "e tal Otmar" ta actual minister Otmar Oduber. Hueznan no por a establece esey, pero pueblo si! E tal Otmar kier meen cu pasobra el'a publica algun papel, e por proba cu mi lo a haci algo malo, anto sin bisa kico mi a haci malo. Eynan e ta equiboca, pasobra nada cu el'a publica ta prueba cu ami lo a gana placa como abogado. E prome documento ta prueba cu mi tabata atende cierto caso den corte cu a cuminsa na 2009 y awe ainda de vez en cuando mi ta na corte. Y mi lo sigui haci'e pa defende mama y tatanan di famia cu ta wordo persigui cruelmente pa e gobierno aki. Mi lo no stop ni cuanto e "tal Otmar" kier. Mi a drenta politica pa yuda tur cu mi por y mi lo sigui haci esey. Acaso esey "e tal Otmar" ta haya cu mi ta haci malo? Esey en todo caso no kier meen cu mi a viola ley manera cu e ta pretende! E di dos documento ta pagonan di hendenan na oficina di abogado. Esey tampoco ta prueba cu mi a viola ley, pasobra nan no a paga AMI! E di tres documento ta copia di website, cu tampoco ta prueba cu mi a viola ley! Ademas, prueba di esaki mi a mustra na Presidente di Parlamento caba, pues si e minister tin su dudanan, ta su problema cu Presidente di Parlamento. Mi conseho na e minister aki ta pa e stop di perde tempo cu co'i loco. E tin basta na su cabez cu e trabao di minister y e malgastamento di placa di e gobierno aki. Stop di gaña y stop di haci redashi, pasobra e no ta bunita pa un minister tin di rebaha su mes na e forma aki. Ademas pueblo ta cansa di mentiranan di e gobierno aki. Ora tin un ciudadano den problema legal y ta trata di algo cu mi por yuda, keremi, lo mi yude. Mi no ta manera varios den e gobierno aki cu a laga miles di hende na caya. E minister no por publica ningun prueba, pasobra no ta existi ningun prueba cu mi a viola ley. Mi consenshi ta limpi y esey no ta algo cu tur hende por bisa...

Dos polis acusa di robo

STA. CRUZ -- Siman pasa dos polis a wordo geschors pa investigacion. Ta trata un caso cu a sosode na luna di Juli ultimo. E dos polisnan aki aparentemente a fia (horta) ceclular di nan colega y a 'send', manda potret cu tabatin den e telefon pa otro polis. Of por lo menos a mustra otro polis cierto potretnan den telefon. Bizo cu ta encarga cu investiga miembronan di e cuerpo a haya esaki un asunto hopi serio, esta cu polis a coy telefon di otro y manda pa otro polis foto cu tin den nan celular. Interesante di e caso aki ta cu e potret aki mester ta uno valioso! Pasobra pa un simpel potret un polis lo no bay entrega keho contra su colega. Sinembargo e acusacion ta basta pisa riba e dos polisnan, unda ta wordo acusa di diefstal. Cu esaki Bizo kier manda un signal pa pueblo y pa tur polis, pa laga telefon di hende para y ni den chansa fia telefon di hende pa send su cosnan priva.

Digicel a regala un aña completo di gasolin gratis!

Julieta Croes a gana door di plak sticker di 4G riba su auto



STA. CRUZ -- Durante luna di September Digicel a lanza un campaña di plak sticker di 4G riba auto, di cual tur siman ta scoge un ganador. Digicel ta publica e numbernan di auto den e corantnan local semanalmente y e doño mester reacciona mesora pa reclama su premio. E siman aki a toca turno na Julieta Croes, kende a gana 1 aña di gasolin gratis. Digicel ta gradici tur su clientenan cu a sostene e campaña aki di plak sticker di 4G riba nan auto y alavez ta corda su clientenan pa keda pendiente pa e siguiente campañanan. Digicel simplemente e red di mas grandi y mihor y awor esun di mas liher tambe na Aruba!

Awor e cliente di Cable Digital por scoge y traha su mesun pakete for di mas di 40 canal cu e ta desea!

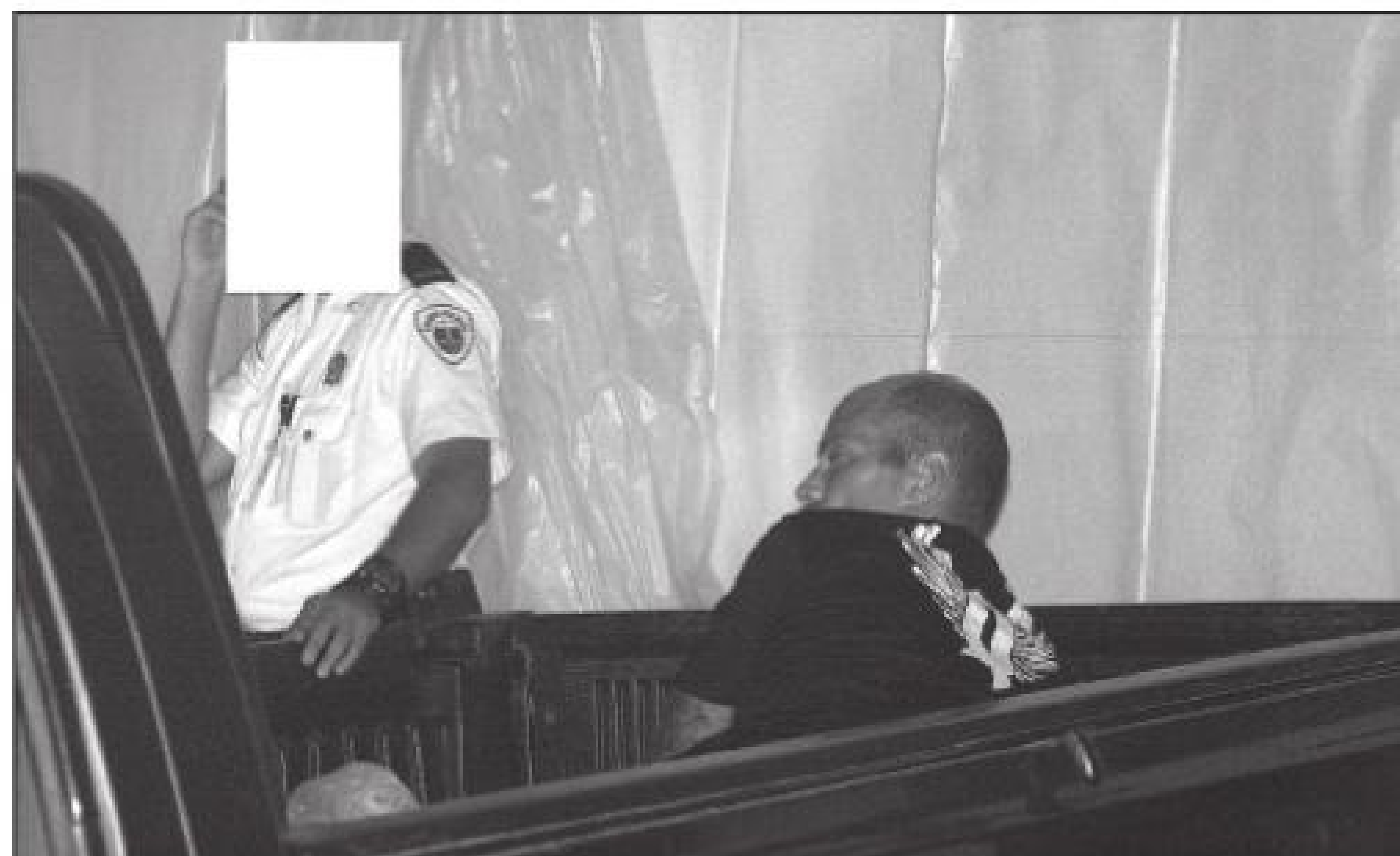
STA. CRUZ -- SETAR ta trece mas di 40 canal extra den e liña di producto di cable digital. Dunando e cliente di cable digital asina e opcion pa traha su mesun tier di cable cu canalnan cu ta pas cu su estilo di bida. E diferente canalnan aki ta enfoca riba diferente segmento den nos comunidad. Por ehempel tin canalnan cu ta enfoca riba cushinamento, deporte of cu ta enfoca riba genero y programacion diferente. Alavez SETAR ta introduci canalnan special pa e comunidad di habla hispano, comunidad Indio y Chines. Pa e clientenan actual practicamente nada ta cambia, solamente e abonadonan cu servicio di digital cable ta haya algun canal extra. Pakete Basico di Cable Digital ta amplia: Clientenan actual cu e pakete basico cable digital cu ta satisfecho cu nan pakete, esaki ta keda practicamente mescos y te hasta tin 4 canalnan nobo cu ta bin acerca cu ta Fox News, BET, One Caribbean TV y WSEE. Tur otro combinacion existente di pakete y combo no ta bay ta vigente mas y no por cumpra esakinan mas den futuro. E abonadonan existente ta mantene loke nan tin te ora nan mes kier cambia pa un di e combinacionnan nobo cu ta obtenibel awor. Clientenan di Cable Digital cu kier mas opción: E clientenan cu ta desea di haci cambio y ta desea di por scohe entre e mas di 40 canalnan extra cu SETAR a pone den su coleccion di canalnan cu nan ta ofrece, por haci e cambionan den nan pakete si nan ta desea esaki, door di pasa na cualkier Teleshop of SETAR Cable Services. Opcionnan nobo ta inclui: 1. Un pakete Basico di Deporte (Basic Sport Package) cu ta inclui Outdoor Sport Channel, Fox Sport, Speed Channel, Discovery Turbo, ESPN Dos, MAVTV, The Outdoor Channel. 2. Un pakete di Educacion (Learning Package) cu ta inclui: History Channel, Discovery Science, Discovery Civilization, Management TV y DIY Network.2. Un pakete di Salud y Bida (Health and Living Package) cu ta inclui The CW Television Network, My Network TV, Lifetime Real Women, Discovery Home & Health, Discovery Travel & Living, El Gourmet, Wealth TV, Food Network y, HGTV. 3. Un pakete Internacional (International Package) cu ta inclui De Pelicula, Cinema Golden Choice, RitmoSon, TV Dominicana, Caracol TV Internacional y Telemundo. 4. Un pakete di Musica (Music Package) cu ta inclui Concert Channel, MTV Jams, MTV Hits, VH1 Soul, CMT Pure Country, Centric y BET Gospel. Lo tin tambe diferente tiers den premium: 1. Deporte cu lo inclui ESPN 2, Eurosport 1, Eurosport 2, Gol TV, Fuel TV y Black Belt TV. 2. 2. HBO: cu lo inclui tur e canalnan HBO (HBO East, HBO West, HBO Plus East, HBO Plus West, HBO Family East, HBO Family West y HBO Caribbean). 3. Max Package: cu lo inclui Cinemax East, Cinemax West, Max PrimeEast y Max PrimeWest. 4. Movie City Package: Ta inclui canalnan MovieCity East, Movie City West, City Mix East, City Stars, City Family East, City Family West, City Vibe East, City Vibe West y Movie City HD. 5. Indian Package: cu ta inclui ZeeTV. 6. Chinese Package: cu ta inclui CCTV9, CCTV4 y NHK TV.







Atraco riba cas den Tierra del Sol





STA CRUZ -- Diasabra anochi den careda di 11'or, un pareha Mericano a wordo sorprendi na Tierra del Sol pa un atraco. Dos homber color scur of bisti na preto a primi bel y bati na porta. E dama sin waak pafor ni puntra 'ta ken' a habri porta di su cas y e dos personanan aki a drenta paden. Una vez paden nan a domina e pareha, maranan y dje forma ey cuminza exigi nan placa y joyas. E atracadornan aki a logra di bay cu 6 mil dollar den cash y tambe cu tur joyas cu aparentemente ta valora na 1 miyon florin. Nan a sali patras di e cas y perde den scuridad. A bati alarma mesora y polis a actua basta rapido. Helicopter tambe a subi pa asina tira un vista. Algun ciudadano atento a mira movecion straño banda di un cas di construccion y exactamente den baki di un pickup. Dje forma aki polis a yega cerca y 'bingo', a haya un persona den e baki di pickup scondi. Tur indicacion ta mustra cu e ta sospechoso di a comete e atraco. Mester menciona cu na mes momento tabatin un fiesta na Tierra del Sol pa cual a haci masha facil pa e atracadornan aki por a planea nan atraco. Bao di gañamento di bay fiesta ta haya acceso facilmente. Den futuro bisiñanan a bisa cu lo bay notifica gerencia riba fiestanan local cu no por wordo haci sin mas y sigur no na e manera actual, unda masa di hende tin acceso na Tierra del Sol y manera awe, cierto hende ta pensa con pa drenta cas y atraca. Esaki sigur no ta un bon imagen pa e turistanan aki cu sea ta doño di e cas of ta pasando algun dia di vakantie y ta huur e casnan aki.











Servicio di Impuesto

Dia 15 di Oktober lo cuminsa duna ayudo pa yena e formulario di inkomstenbelasting 2010

Lo duna ayudo riba diasabra tambe

STA. CRUZ -- E aña aki mescos cu e añanan anterior, Servicio di Impuesto ta organiza un campaña pa tur persona cu mester di asistencia cu yenamento di e formulario di declaracion (aangiftebiljet) di inkomstenbelasting 2010. E campaña aki lo cuminsa dia 15 di Oktober proximo y lo continua te cu dia 31 di Oktober. Durante e periodo aki lo duna ayudo riba diasabra tambe, esta dia 15, 22 y 29 di Oktober. Ta recomenda tur cliente interesa pa cuminsa prepara tur documento necesario, pa facilita e proceso di ayudo. Mester tene cuenta cu e ultimo dia pa entrega e formulario ta 1 di november proximo y riba e dia aki no lo duna ayudo. Kendenan por participa? Servicio di Impuesto ta invita e pensionadonan y e personanan cu no tin un entrada bruto di mas di Afl. 50.000,- pa aña. Si ta trata di pareha casa, e entrada bruto ta maximo Afl. 100.000,-. Alavez, manera custumber, e campaña no ta pa persona cu tin negoshi of cu ta traha riba su mes por ehempel: doño di taxi/tourbus, compania di construccion, restaurant/ snacktruck, oficina di administracion, pelukero etc. E grupo aki tin hopi mas rekisito administrativo y fiscal pa cumpli cu ne y ta mihor pa un consehero yuda e personanan aki si acaso nan mes no por yena e formulario. Na unda lo duna ayudo? Servicio di Impuesto lo duna ayudo na YMCA na San Nicolas, Don Bosco na Noord y na su oficina principal na Camacuri. Pa ricibi ayudo no tin mester di haci un cita. Diasabra, dia 15 di Oktober lo duna ayudo na YMCA San Nicolas y oficina principal na Camacuri. Diasabra, dia 22 y 29 di Oktober, lo duna ayudo na YMCA San Nicolas, Don Bosco Noord y oficina principal na Camacuri. E orario ta tur dia - di dialuna pa diasabra - for di 8:00 mainta te cu 4:00 atardi nonstop. Durante e prome siman, parti mainta, lo duna preferencia na e pensionadonan. Por mira e schema cu informacion di e campaña di ayudo riba e anexo. Prepara documento: Servicio di Impuesto ta recomenda pa prepara tur documento necesario relaciona cu entrada tanto na Aruba como den exterior y e gastonan di aña 2010. Mester trece por ehempel: resumen di salario 2010,resumen di entrada di huur di cas, apartamento etc., carta di interes di banco y/of otro instancia, seguro di bida, resumen di pension di viehez, resumen di pago periodico pa huerfano y prueba di pago di alimentacion na ex-casa. Tambe ta recomenda pa e cliente mes yena e seccionnan cu ta trata su informacion personal y di su famia. Ta trata aki di e seccionnan 3, 4, 5 y 25. Si acaso tin un yiu ta studia den exterior pa un estudio cu no ta posibel na Aruba, mester bin cu comprobante di inscripcion di school y e recibonan di gasto paga por ehempel plac'i school, material di studio y/of gasto di pasashi pa e yiu bin Aruba. Ta importante pa inclui tur comprobante necesario den e declaracion. Dia 1 di November ta ultimo dia: Servicio di Impuesto ta pidi tur cliente pa tene cuenta cu dia 1 di November 2011 ta ultimo dia pa entrega e formulario. Riba e fecha aki no lo duna ayudo pa yena e formulario. Servicio di Impuesto ta conseha pa no keda sin yena y entrega e formulario di declaracion. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e cliente por evita un cobranza taxativo. Ademas e tin oportunidad pa haci uso di su derecho pa deduci e gastonan cu ta fiscalmente aceptabel. Si no entrega e formulario of entrega esaki laat, e cobranza lo inclui un boet di 5% di e impuesto cu un minimo Afl. 250,- y maximo Afl.10.000,-.

Profesornan di WODC a calumnia cu yiu di Nel a haya dos tereno bandi hotel

STA. CRUZ -- E rapport di WODC tin un hala di calumnia contra Nel Oduber. Respondente, (hacidor di redo) a conta cu nan a tende cu yiu di Nel Oduber a haya dos tereno banda di hotel. Nel Oduber na Top 95 a declara cu esaki ta mentira y alavez ta un berguenza pa e dos profesornan cu a bin tende of haci redo na Aruba. Con ta posibel pa skirbi un redo den un rapport y sin verifica esaki? Masha hopi cosnan a wordo skirbi sin wordo verifica. Un rapport cu kier mancha Nel Oduber pa cual un di e informantenan grandi ta Rudy Lampe di Red. Rudy Lampe mes a admiti cu el'a sinta oranan largo cu hendenan di WODC. Pues un cantidad di redo a wordo conta y ningun di nan por a wordo substancia! Ki valor mester duna na rapport? E rapport ta centraliza y orquestra pa Mike Eman contra MEP. Armand Hessel a skirbi un boeki di 'nan di, cu e di', di cual su boeki ta puro redo. Ta papia di MEP, pero no ta papia di AVP. Dicon no a conta WODC riba e deal di construccion di Bestuurskantoor? Di 22 miyon a baha pa 4 miyon? Dicon no a conta di e corupcion di Linear Park? Un Venezolano cu stima Aruba a bin traha un proyecto di 9 miyon pa 4 miyon. E rapport ta decepcionante, asina Nel Oduber a sigui bisa. Enbes di papia con pa fortifica democracia, e rapport ta papia di drenta UPG, cu Mike Eman a bisa di kier drenta UPG. Un investigacion puramente pa mancha MEP. E rapport ta insinua un relacion entre Hendrik Croes, cu Rudy Croes. Cual kantoor di abogado ta haya tur caso di AVP? Ken ta handle awor aki tur e stranheronan? Niun hacidor di redo no por a bisabo cu tin hopi cos ta bayendo robez den husticia na Aruba? Unda rapportnan di CAD a keda ? Ex -hefe di CAD ta traha como coordinador awor pa Mike de Meza. Otro asunto raro: Un homber cu ta guia management team di belastingkantoor, tabata na cas di su ruman ora a haci un inval na su cas. E homber ta keda traha trankil. Tin hende cu ta kere cu nan por tapa solo cu un dede den caso di dealmente cu belasting. Nel Oduber a finaliza bisando cu hamas su Gobierno a mete cu Ministerio Publico ni tampoco cu Belasting! Contrario na e Gobierno aki cu desde nan a drenta, ta mete directo den belasting y Ministerio Publico!

Clientenan di Cable Digital entrante dia 1 di Oktober:

Canal 8 ta bira Fox News Channel y Canal 67 ta bira Black Entertainment Television y ta bin extra: One Caribbean TV y WSEE

STA. CRUZ -- SETAR Cable Services ta anuncia cu awor e clientenan di Cable Digital ta bay tin acceso na 4 canal extra den nan paketenan di Cable Digital. Entrante 1 di Oktober, Fox News ta riba canal 8 y BET ta riba canal 67. Riba canal 57 ta bin One Caribbean TV y 58 lo bin Wsee. Manera ta conoci Fox News Channel (FNC), hopi vez yama Fox News, ta un canal di televison di noticia tanto riba cable como satellite y un canal di cual Fox Entertainment Group un subsidiario di News Corporation ta doño. Desde April 2009, e canal ta obtenibel den 102 miyon di cas den Merca y mas aun pa televidentenan internacional for di su studionan na New York. E Media mogul Australiano Americano Rupert Murdoch, a crea e canal aki y a contrata e ehecutivo Roger Ailes (ehecutivo di NBC) como CEO. A lanza e canal dia 7 di Oktober 7, 1996 pa 17 miyon abonado di cable. E canal a crece den añanan 1990 y na 2000 en adelante pa bira e red di noticia di cable mas dominante di henter continente Americano. Na 2010 e canal a tuma e posicion di ta den e top 10 nan como favorito pa televidentenan cu tin edad di entre 25 pa 54 aña y a sali den e top 12 nan favorito pa televidentenan general. Awor clientenan di Cable Digital por haye riba canal 8. Canal 67 lo bira Black Entertainment Television. Black Entertainment Television (ta forma parti di BET Networks) ta basa na Washington, D.C.. Actualmente e ta mira den mas di 90 miyon casnan rond mundo, y ta un canal ta lider den provee programacionnan cultural y di entretenimento Afro-Americano. E canal aki a lanza dia 25 di Januari 1980, door di su fundador Robert L. Johnson. Mayoria di programacion di e network ta consisti di mainstream videonan di rap y musica R&B y cine cu serienan orienta riba urbanismo. Canal 57 One Caribbean TV tin un programacion amplio cu noticia di e situacion di tempo den Caribe (weer), lama, situacion di surf, informacion di deporte, entretenimento y noticia en general di e region di Caribe. Tin varios programa di corto duracion cu ta apto pa diferente pais den e region. Por ehempel "Caribbean Window" ta enfoca riba cushinamento, areanan historico y lugarnan pa haci actividadnan sano. E show aki ta hiba bo den e casnan di mas fabuloso, e hotelnan y ta tene entrevistanan hopi interesante cu hendenan interesante for di varios lugar rond den Caribe. "Outdoorsman with Buck McNeeley" ta e serie di aventura mas grandi den region di Merca. Canal 58 lo tin e canal WSEE TV cu ta un canal cu ta afilia cu CBS pa e region di Pennsylvania. E ta un canal di halta definicion.

WSEE-TV tin un programacion extenso di noticia, deporte, entretenimento y informacion general. WSEE ya pa hopi aña ta traha cu CBS international. E ta presenta full un line up di programacion di CBS primetime via Lorac Communications Inc. WSEE ta duna update y informacion encuanto di e situacion di tempo specialmente den temporada di horcan. Pa mas informacion por check SETAR su website of por yama 525-1700.









Den cuadro di celebracion di nan prome lustro

W.TS TA SOSTENE FUNDACION BAN UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN



STA. CRUZ -- "Tempo ta pasa liher. Nos ta asina ocupa na oficina, sirbiendo nos clientenan di e mihor forma posibel cu nos no a haya chens mes pa realiza cu 5 aña a pasa caba", asina Cari Wolter di W-Tax & Legal Services (WTS) a duna di conoce. El'a bisa esaki na momento di haci un donacion financiero na Fundacion Ban duna un man pa cria nos muchanan, bao presidencia di John Fun. Cari Wolter no ta un cara desconoci den e industria di impuesto. Cu un trayectoria impresionante tanto den Gobierno como sector priva, e ta un berdadero experto fiscal y ta semper cla pa brinda companianan servicio y conseho riba e tereno complica aki. Exactamente 5 aña pasa el a dicidi di bay riba su mes, despues di a dirigi e departamento fiscal na KPMG na Aruba durante 12 aña largo, y asina a habri Wolter Tax & Legal Services of tambe WTS. Entretanto el'a sa di atrae un bon ekipo di conseheronan fiscal, pa brinda conseho fiscal na negoshi y pa por brinda servicio di accountancy. WTS a sa di demostra nan profesionalismo y dedicacion cu diariamente ta conduci cu nan ta conquistando e mercado aki. Cari Wolter a splica cu e por a pensa den haci un fiesta pa celebra e prome lustro di WTS , pero a opta pa duna bek na comunidad. E fundadora di WTS kier sigui di ta un bon ciudadano corporativo y asina a dicidi cu e placa cu nan lo gasta na fiesta, cu nan ta entreg'e como donacion na un instancia caritativo. Ta den e cuadro aki a traha un lista di organizacionnan y na final a scoge "FUNDACION BAN UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN". E fundacion ta existi pa 10 aña caba y tin como meta pa prepara sandwich pa muchanan cu no ta desayuna mainta ora di bay school. Aki no ta trata di muchanan cu ta lubida di desayuna, sino di muchanan cu ta procedente di famianan cu no tin moda pa prepara un sandwich pa nan yiu por bay school cune. E cantidad di muchanan cu diariamente ta haya nan mes confronta cu e reto aki di bay school cu stoma bashi ta mas di locual hopi hende ta imagina. Ta p'esey, e fundacion aki tin un tarea sumamente importante y ta logra esaki solamente cu donacion di companianan manera W-Tax & Legal Services (WTS).

Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu Cari Wolter, compaña pa Frank Snijders tambe partner di WTS y e team di profesionalnan di WTS, ta haci entrega di e donacion na John Fun di Fundacion Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan, durante un ceremonia cortico den lobby di e oficina di WTS situa na Caya Punta Brabo.

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP MAANDAG 3 OKTOBER 2011 OM 8.00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

ENIG AGENDAPUNT:

Begroting van de Aruba Tourism Authority voor het boekjar 2012 (IS/07/11-12, d.d. 14 september 2011).

De Griffier, Mr. J.A. Bastien-Sherman

Health Week- Siman di salud na Holiday Inn Resort:

Holiday Inn Resort Aruba tur aña ta celebra un siman di salud hunto cu su empleadonan

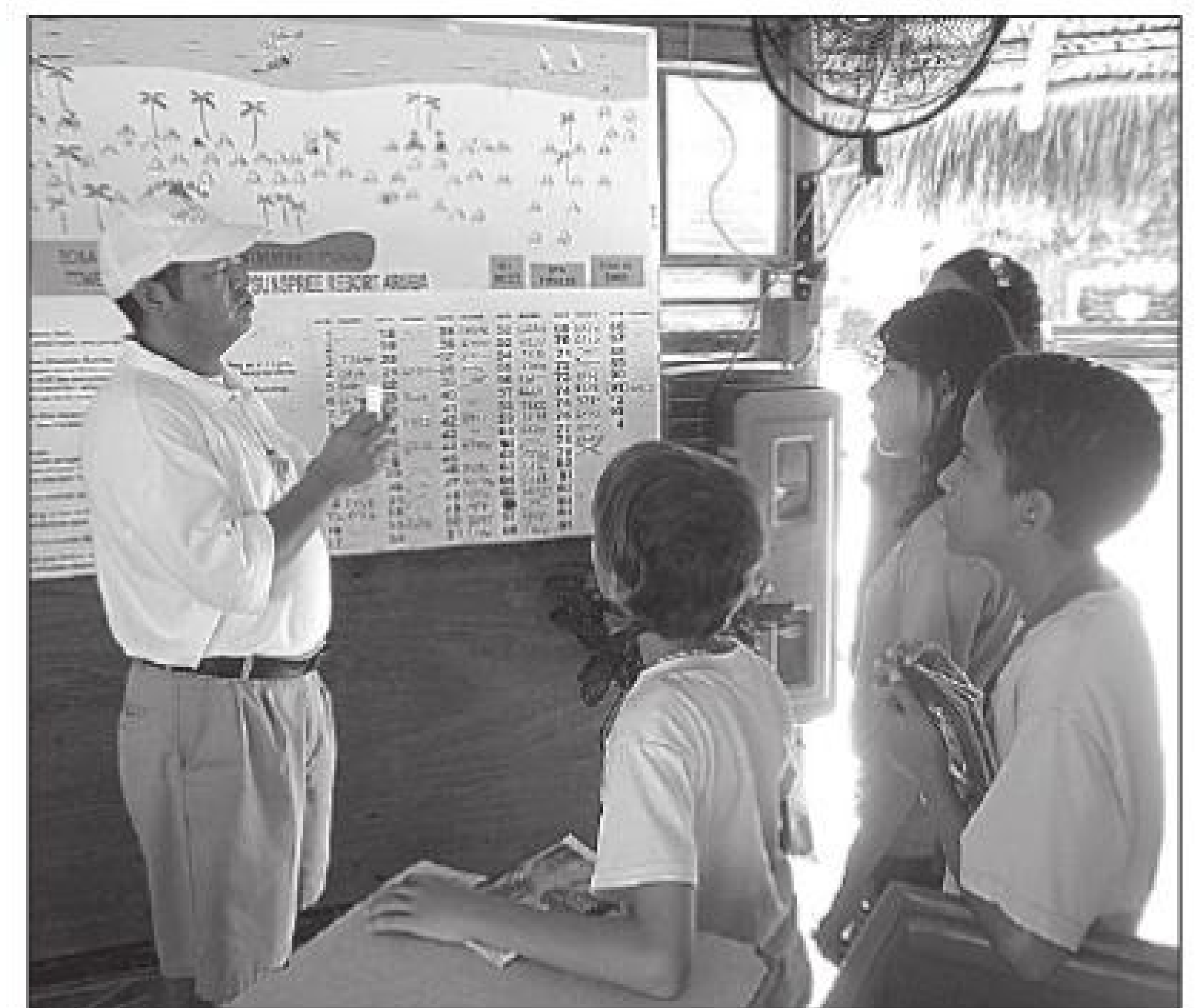








STA. CRUZ -- E aña aki esaki a tuma lugar den e siman di 19 pa 23 di September. E celebración ta algo remarcabel, ya cu Holiday inn kier haci su empleadonan consciente ariba e importancia con pa mantene un bida saludabel. Hopi biaha como humano nos ta asina enfoca ariba nos trabao, nos cosnan personal, nos famia nan, sin para keto of pensa ariba nos messun curpa. Biba saludabel ta un parti esencial pa por yega un edad halto den bida, disfrutando y celebrando un calidad di bida tur dia di nobo. E siman a ranca sali na Holiday Inn Resort cu: Dialuna: kick off cu un lunch saludabel pa tur empleado. Intermezzo Spa a percura pa masashi di nek y lomba pa e empleadonan interesa den esaki. Dialuna atardi: Dr. Casper Laclé a duna un lectura tocante e importancia di come saludabel, come corecto cu enfasis ariba fruta y vegetal mas con pa reduci e risico pa desaroya diferente tipo di maleza. Diamars: sr. Bert de Vries di Optica Oduber & Kan, a tene un check up di wowo pa tur empleado, incluyendo presion di wowo. Diarazon: Parti atardi representantenan di Mary Joan Foundation a haci un bishita na e Hotel pa duna un presentacion tocante Cancer na Pecho. Diahuebs atardi: Wit Gele Kruis a conduci un health check up di B.M.I. (Body Mass Index), di presion di sanger, colesterol, nivel di triclyceride y glucose. Diabierne mainta: Miro Tromp, dental hygienist, a duna un lectura sobre e importancia di higiena di boca en especial con pa preveni mal aliento. Y Diabierna atardi e empleadonan a participa na un caminata saludabel pa cera e siman di salud.

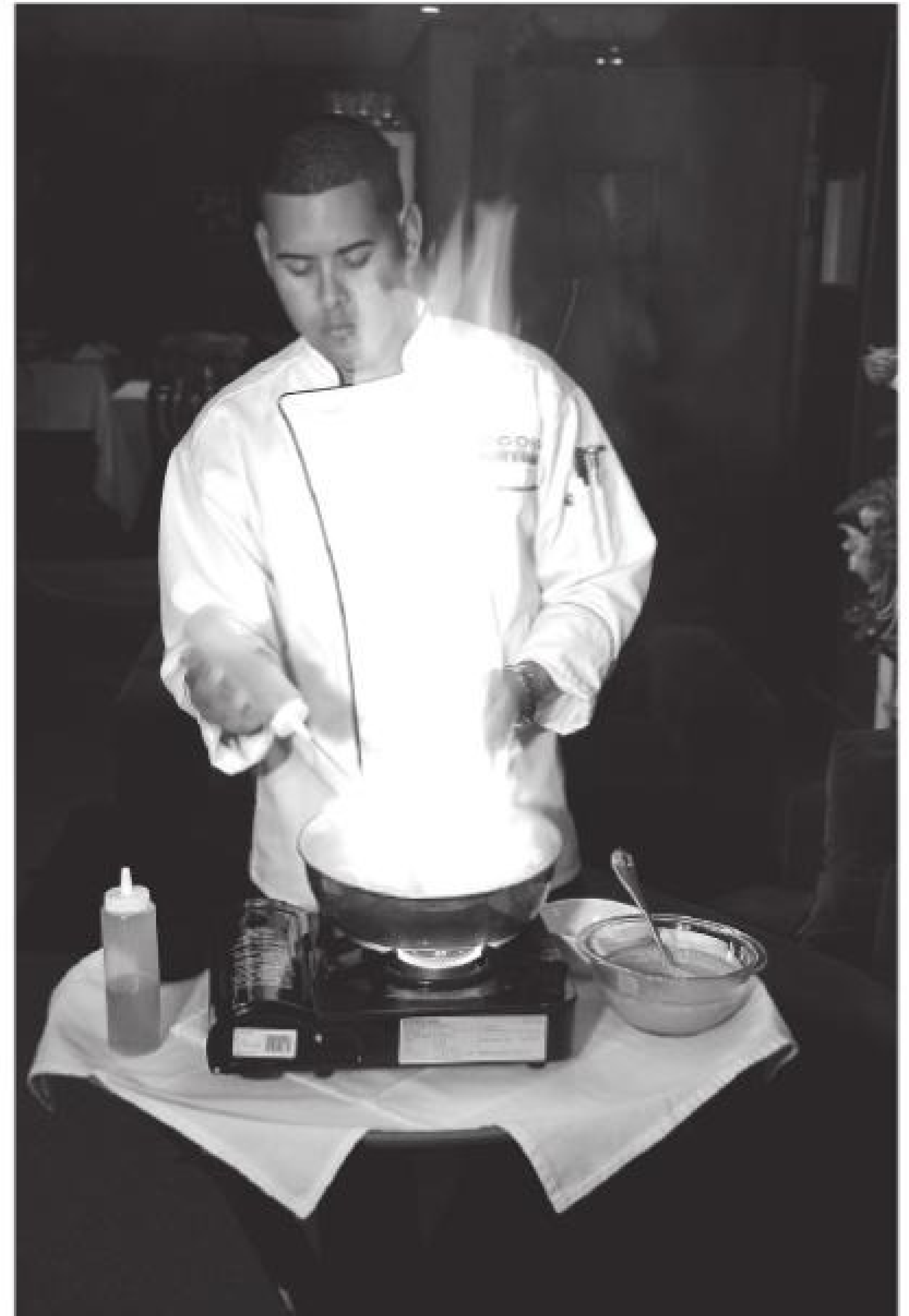


Congreso Nacional di JCI Dutch Caribbean:

Un Oportunidad Excelente pa JCI Aruba

STA. CRUZ -- "Guiding YOU to Excellence", esaki ta e tema di e National Convention di JCI Dutch Caribbean cu lo tuma lugar di 13 pa 15 Oktober proximo na Corsou. Durante di e evento aki, miembronan di e organizacion en cuestion lo eligi un directiva nacional nobo. Apart di esaki lo tin un scala di actividadnan educativo y social. Un invitacion ta bay na abo, como ciudadano activo di Aruba, pa participa durante di e Congreso Nacional proximo y asina sigui traha riba bo crecemento personal. Junior Chamber International (JCI) ta un organizacion mundial cu tin como meta pa haci un impacto positivo den nos mundo. Particularmente bao di personanan entre 18 pa 40 aña. Aruba, Bonaire, Corsou y St. Maarten ta cay bao di JCI Dutch Caribbean cu un biaha mas ta bay demostra su compromiso pa crea ciudadanonan activo den Caribe Hulandes. E biaha aki pa medio di un congreso nacional interesante cu lo tuma lugar na World Trade Center na Corsow. Apart di e eleccion menciona ariba, e programa lo consisti di diferente training, competencia di debate, "speaking competition", actividadnan social y un forum. Tur esakinan na un manera cu JCI Dutch Caribbean so por ofrece bo! JCI IOBA Curaçao, ken e aña aki ta e anfitrion y motor tras di e magno evento aki, kier haci un apelacion caluroso na tur su amigonan na Aruba pa bishita Corsou durante e National Convention. Bin socializa cu e famia di JCI y alavez sigui traha riba bo desaroyo personal. Ban celebra hunto e di 50 aniversario di e evento aki. Sea un ciudadano activo y registra awor! Pa mas informacion por bishita e webiste www.jci.cc/local/ioba of manda un e-mail na jci.dc.nc.2011@gmail.com. JCI IOBA Curaçao, Refineria Isla, SOAB y CommUnity como e patrocinadornan, ta invita bo!

SETAR Cable Services ta anuncia channel lineup nobo



STA. CRUZ -- SETAR Cable Services ta anuncia un channel lineup nobo cu ta duna mas opcion y entretenimento na clientenan di Cable Digital. SETAR ta introduciendo mas di 40 canal extra y cu mas canalnan High Definition (HD). Cliente di Cable Digital ya por nota caba cu den nan pakete basico canalnan nobo manera Fox News y BET lo aparece. E concepto di e channel lineup nobo ta cu e canalnan ta poni den categoria, den otro forma cu nan ta yama "tiers". Esaki ta pa asina duna mas opcion na clientenan pa por scoge locual nan ta desea. Tin diferente "tiers" manera Basic Sports, Basic Health & Living, Basic Music, Sports Premium, HBO Premium, Indian Premium, Chinese Premium, y mucho mas. Algun di e canalnan nobo ta Home and Garden TV, Food Network, Management TV, MavTV, TV Dominicana, Telemundo, MTV Jams, VH1 Soul, Eurosport, GoalTV, Zee TV, Rush HD, Discovery Theatre, TLC HD, y mucho mas. Awor clientenan por disfruta tambe di mas canal HD atraves di nan HD box of HD Digital Video Recorder (DVR). E ta keda na cada cliente si nan lo kier cambia pa e paketenan nobo. E paketenan actual di Cable Digital no ta cambia den prijs ni contenido, solamente e cliente lo nota e cambio den number di canalnan existente. Pa por disfruta di tur e canalnan nobo cliente nobo of existente mester aplica pa e channel lineup nobo. E cliente existente cu ta desea di cambia di pakete of upgrade di analog pa digital por pasa libremente na un di SETAR su Teleshopnan of SETAR Cable Services pa e channel lineup nobo. Pa mas informacion tocante e channel lineup nobo por yama 525-1700 of bishita www.setar.aw.

....caranan contento, amor y alegria...

Ronald McDonald a bishita e muchanan di Aruba

STA. CRUZ -- McDonald's a sigui alegra curazon di nos muchanan; e popular figura Ronald McDonald a bishita e muchanan di Aruba den algun encuentro sumamente exitoso. Ronald McDonald a bishita varios school na Aruba pa asina trece amor y alegria cerca nos muchanan, ademas di esaki tabata tin 2 presentacion di magia cu a tuma lugar siman pasa, un na Sta. Cruz y e otro na Palm Beach. Ronald McDonald ta conoci pa haci muchanan contento cu su manera unico; den forma masha dinamico e ta percura pa tur mucha pasa un rato sumamente alegre, combinando esaki cu su trikinan di magia e ta entretene grandi y chikito. Ademas di e shownan di magia, Ronald McDonald a bishita e muchanan enfermo na Dr. Horacio Oduber Hospital tambe, ya asina nan tambe por biba e experiencia di Ronald McDonald. Durante di su bishita na e schoolnan e muchanan a haya pinturanan di Ronald McDonald, blaas, funtimes articles y un 'Ronald Smile' cu a wordo usa pa saca potret y tambe a sirbi pa e muchanan participa den e rifa pa un skateboard marca 'Speed Demon' cu a wordo rifa durante di cada show. Riba fotonan adhunto por haya un impresion di e bishita masha exitoso di Ronald McDonald na Aruba.











Reunie di Filomena College na Almere, Hulanda

Riba diadomingo 25 di September 2011









STA. CRUZ -- Diadomingo dia 25 di September a tuma lugar un reunie di e grupo escolar basico y Mulo di Filomena College (1960 - 1970) cu ta biba na Hulanda. Promer tabata tin un encuentro na Residencia di nos escritor , sr. Quito Nicolaas cu ta biba na Almere, unda tur e damanan cu a bini for di diferente ciudad den Hulanda a mira otro bek despues di masha aña. Loke a sobresali e atardi aki tabata e storia y experencia nan cu a bin padilanti. Tabata alegria y emocion pareu. Tin ex-alumno nan bibando pa mas di 35 aña na Hulanda sin topa otro!

Na aña 2007 sra. Rosa Wout y sra. Claudette da Silva a bin cu e initiativa / idea aki pa un encuentro. Nan a cuminsa cu un grupito masha chiquito mes. Apesar cu cada aña masha poco hende a duna interes y participa na e encuentro aki, toch sra. Rosa Wout a keda organiz'e tur aña y door di su perseverancia diadomingo pasa a keda probá cu e grupo ta creciendo. Despues di e warm-up y varios pasaboca na sr. Quito Nicolaas su residencia, a sigui un comemento na un Restaurant Griego den centro di Almere, unda mas ex-alumno a bin encontra cu e grupo. E anochi tabata asina ameno y placentero cu tur e otro bishitantenan di e restaurant a bay y e grupo di Filomena College a keda conversa y tabata e ultimonan cu a bay for di eynan. Sr. Quito Nicolaas a sinti'e henter e dia y anochi aki manera un rey meymey di tur su ex-alumnonan femenina. Na sra. Rosa Wout y sra. Jenny Pourier cu a organiza e atardi /anochi aki, nos gradicimento, tambe na sr. Quito Nicolaas y señora pa nan hospitalidad. Nos tur cu a duna acto di presencia, algun cu nan partnernan, por mira bek ariba un anochi inolvidable. Repasando e comentario nan ariba Facebook su mañan por a comprende cu tur hende a pasa bon y ta desea pa mas di e encuentronan aki. Nos ta spera cu e ex-alumnonna masculino tambe lo duna acto di presencia den presente, pasobra e evenemento aki lo sigui tuma lugar. Si tin mas ex-alumno femenino bibá na Hulanda di e añanan menciona cu nos no tin contacto cu nan y ta interesa den e proximo encuentro cu ta plania pa Mei 2012, por tuma contacto cu e persona nan menciona via FB.



Reconociendo "Best practices"

Minister Michelle Winklaar ta honra organizacionnan pa "Dia Internacional di Hende Grandi"

STA. CRUZ -- Como cu dia 1 di october ta Dia Internacional di Hende Grandi, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna un reconocemento special na tres organizacion cu ta traha na interes di hende grandi na Aruba y ta demostra loke e mandatario ta considera "best practices". Diabierna atardi na Museo Arqueologico di Aruba, e mandatario a honra e colaboradornan di Meals on Wheels, Aruba Lions Club y gruponan SOS pa nan trabao excelente. A reconoce Lions Club di Aruba pa su proyecto di rolstoel y cama di hospital. Pa hopi aña Aruba Lions Club ta yuda personanan cu tin necesidad di un rolstoel of cama di hospital, cu un di e aparatonan aki den forma gratis. Hopi hende grandi ta beneficia di e servicionan aki cu ta yuda haci nan bida diario mas facil y placentero. E asina yama gruponan SOS pa mas di 25 aña ta reuni den diferente districto pa pasa un rato ameno hunto. E gruponan y eventonan aki ta organiza pa e hendenan grandi mes y ta comparti experiencianan y storianan di bida diario. Meals on Wheels ta e prome proyecto di su tipo den e continente Americano cu ta funciona sin subsidio di Gobierno. E organisacion ta provee hende grandi cu ta biba independientemente cu nan cuminda diario. Como cu hopi hende grandi ya no por cushina pa nan mes of no ta den e situacion di por yega na un supermercado facilmente, Meals on Wheels ta hunga un papel importante den yuda nan mantene un calidad di bida bon dor di provee nan cu bon nutricion tur dia. Meals on Wheels ta concentra riba asisti e hendenan grandi di San Nicolas. "Di parti di Ministerio di Asuntonan Social nos ta orguyoso di por conta cu partnernan asina fuerte, bon estableci, organisa y cu un curason inmenso pa nos grandinan. Boso ta hunga un papel hopi importante den e bida di nos hendenan grandi y ta di admira cuanto tempo y energia boso ta dedica na asisti nan cu asina hopi cariño. Boso ta ocupa un luga special den nos comunidad y den nos curazon. Masha danki pa ta ehempel nan bibo di best practices y masha danki pa ta un excelente bisiña, asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa ayera tardi durante e evento aki. Dia 1 di October ta dia internacional di Hende Grandi y e mandatario a bisa cu e lo no kier laga e dia aki pasa sin mas. E ta consciente cu Gobierno so no por yena e bashi cu e hendenan aki tin, p'esey e ta content di por conta cu e tres organizacionnan aki cu den forma boluntario ta yuda haci bida di nos grandinan mas placentero y agradabel.

Na final, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a manda palabranan di felicitacion na tur nos grandinan y tambe na tur esnan cu ta traha diariamente cu nos grandinan. Pa nan dedicacion y pasenshi den e trabao diario di duna un man na esnan cu nan curpa ya nos ta duna mas.













Bunita apertura di campeonato di Aruba Softball Bond 2011

Campeonato a wordo dedika na sra. Anna Geerman y sr. Joe Larmonie







STA. CRUZ -- Diabierna ultimo a tuma lugar apertura di campeonato di softball fastpitch na veld di Kudawecha. Un bunita apertura porcierto hopi colorido unda mayoria di teamnan miembro tabata presente y a defila. Exactamente 745pm a start un bunita desfile unda MC sra. Sandra Suarez Croes a cuminsa yama kada equipo kendenan a cana for di liña di rightfield pa leftfield cruza tercera base, homeplate saludando publico presente y tambe invitadonan, sigi pa primera base y a bay line up desde tercera base pa primera base den un media luna. 14 di e 18 equiponan cu a inscribi tabata presente uniforma cual ta duna un toke special na e occasion aki. Mesora a tira lot unda Aruba Bank Lady Tigers mester enfrenta Tanki Leendert Girls despues di a apertura. Jessy Beukenboom directeur di IDEFRE a hiba palabra stimulando e deportistanan y a priminti di lo traha di aserka cu school y ASB pa hunto por crea mas interes pa softball. Teminando el a felicita esnan cu e campeonato a wordo dedica na nan y a desea tur team suerte. Presidente di ASB tambe a hiba su discurso gradiciendo henter e directiva dinamico di ASB kendenan tur a aporta pa e anochi grandi aki. Tambe Presidente Endy Croes a duna un amplio splicasion relaciona na e 3 seleccionnan cu a viaha den 2011 pero a acentua e seleccion femenino unda a traha un seleccion hoben di un solo hungador di 30 aña y lo demas entre 17 y 27 aña y a splica cu ASB ta sumamente orguyoso cu e seleccion aki apesar di e tiki medionan financiero disponibel pa un preparacion debido a logra puesto number 4 den campeonato di CONSURSA di paisnan di sur america. Aruba cu un populacion di apenas 120 mil habitante a logra derota Brasil kende tin mas di 200 miyon habitante den nan wega inaugural. Tambe Aruba a clasifica dilanti Peru y Guatemala garantizando nan puesto number 4. Seleccion masculino tambe a destaka na Ecuador cu un di 4 puesto dunando bon bataya den e grandinan. Nos mester ta orguyoso cu den corto tempo a cuminsa mira logro. Tambe a desea tur equiponan participando un campeonato fuctifero y mas cu klaro a saluda y desea cuerpo di scorers y umpire hopi sabeduria y forza pa dirigi e campeonato 2011. Na mesun momento a yama umpirenan dilanti kendenan a pasa un curso y a logra obtene un certificado di umpire firma pa presidente di ISF Don Porter, Director di Umpire di ISF, Bob Stanton, Instructor di Umpire di ISF Julio Hellburg y presidente di ASB Endy Croes. Tur umpire cu a pasa e examen cu exito pero tambe a fungi como umpire durante campeonato di ASB 2010 a bin na remarke pa ricibi esaki. Un total di 11 umpire a ricibi nan certificado. ASB a inicia temporada 2011 den 3 diferente categoria, Flamboyant ta e liga femenino, Kwihi ta e liga masculino A-Klas y Kibrahacha ta e liga masculino AA. Weganan lo ta tur diarazon y diabierna na veld di Kudawecha. Tur diahuebs na veld di Flatstone y tur diasabra na veldnan nobo na pos chiquito. Danki pa un y tur cu a aporta pa e grandioso apertura aki y lets play ball!!!

Red Machine

en busca di nan tercer victoria consecutivo den nos baseball AA



STA. CRUZ -- Partidonan di baseball AA ta den full swing y tiki tiki pero sigur, nos por nota cu cos ta birando interesante cu cada pasa un wega y sigur si tuma den consideracion cu fanaticada tambe ta cuminza yega veld pa asina duna e push na e deporte di baseball local. Diamars ultimo siguramente Duracell Red Machine a bolbe pone un otro stempel bon fuerte demonstrando e capacidad di e gran equipo aki. Un Jurvin Maduro cu a bin decidido poniendo respet riba monticulo ta logra domina e equipo di SN Scorpions. Maduro ta tira 7 inning di blankeo, mientras cu e ofensiva completo di Red Machine ta logra anota 11 careda den e e partido aki. E partido ta caba cu score di 11-2 y asina aki tambe Red Machine ta bek na .500 baseball cu 2 partido gana y 2 partido perdi faltando 2 encuentro mas pa asina cumpli cu tur nan batayanan di e promer rond di baseball AA 2011. Up Next Red Machine su trein ta sigui curso y lo ta topando Valero Dialuna venidero October 3, 2011 pa exactamente 8'or di anochi na Stadion na Santa Cruz. Mester recorda cu ta un temporada hopi cortico e aña aki di solamente 12 wega den e temporada regular pa tur equipo. Pues, e peso di cada wega ta pisa mucho mas pa ta sigur pa asina ta den e top 4 nan pa asina avanza pa e playoffs den 2011. Un yamada siguramente ta bai na e gran fanaticada di bon baseball local pa asina bin apoya nos talentonan local cu siguramente ta duna lo maximo di nan banda pa asina sigui engrandeze nos deporte local. E trein ta en busca di nan tercer victoria consecutivo.

Gihae Tang Soo Do Studio Aruba rumbo pa Puerto Rico





STA. CRUZ -- 14 Alumnonan di Gihae Tang Soo Do Studio Aruba ta preparando pa bai Puerto Rico dialunadia 3 di oktober 2011. Nan lo keda 1 simannaOrocovisna un campamento den e seronan pa training na diferente dojang y diasabra dia 8 di Oktober lo tin un torneoCaribeñona Arecibo. Alumnonan cu ta bayendo ta Jamison Kock (2nddan), Isabelle Croeze (2nddan), Jesulie de Cuba (1stdan), Marelvia Erasmus (1stdan), Luis van der Linden (1st Dan), JovankaMartis (1stdan), Gilberto Boerleider (1stdan), EmigdioMontanes (chodanbo), Stephany Carrion (1stgup), Myron Carrion (1stgup), ermeanKaersenhout (2ndgup), CeylanTheysen (2ndgup), Yanick Stock (4thgup) y Frederick Dijkhoff (9thgup). Aki na Aruba nan a wordo bon prepara pa



Bo Sah Bum Nim Melissa Noguera pa e retoakina Puerto Rico. Na Puerto Rico nan lo bay haya training di diferente Mastersnan di eynan. Training cu lo consisti di diferentearma, sparring y forms.

E delegacionaki lo wordoacompaña pa nan instructora BSBN Melissa Nogueray 4 otromayornan cu lo yuda. E delegacion di 19 persona lo regresa Aruba bek dia 10 di Oktober 2011. Tang Soo!In



Aruba Softball Bond ta anuncia

STA. CRUZ -- Les pa pitcher ta continua e siman aki ASB ta anucia cu debi cu seleccion a viaha desde 15 di September y instructor Octavio a viaha cu e seleccion a postpone lesnan pa pitcher di softball pa dos siman pero awe dialuna esaki lo continua. Schedule ta tur dialuna 5pm na veld di Flatstone, tur diarazon 5pm na veld nobo na Pos Chiquito, tur diamars cu diahuebs 5pm na un veld cual lo wordo anuncia dentro di poko. Mayornan stimuli bosonan yiu pa bira un pitcher internacional.

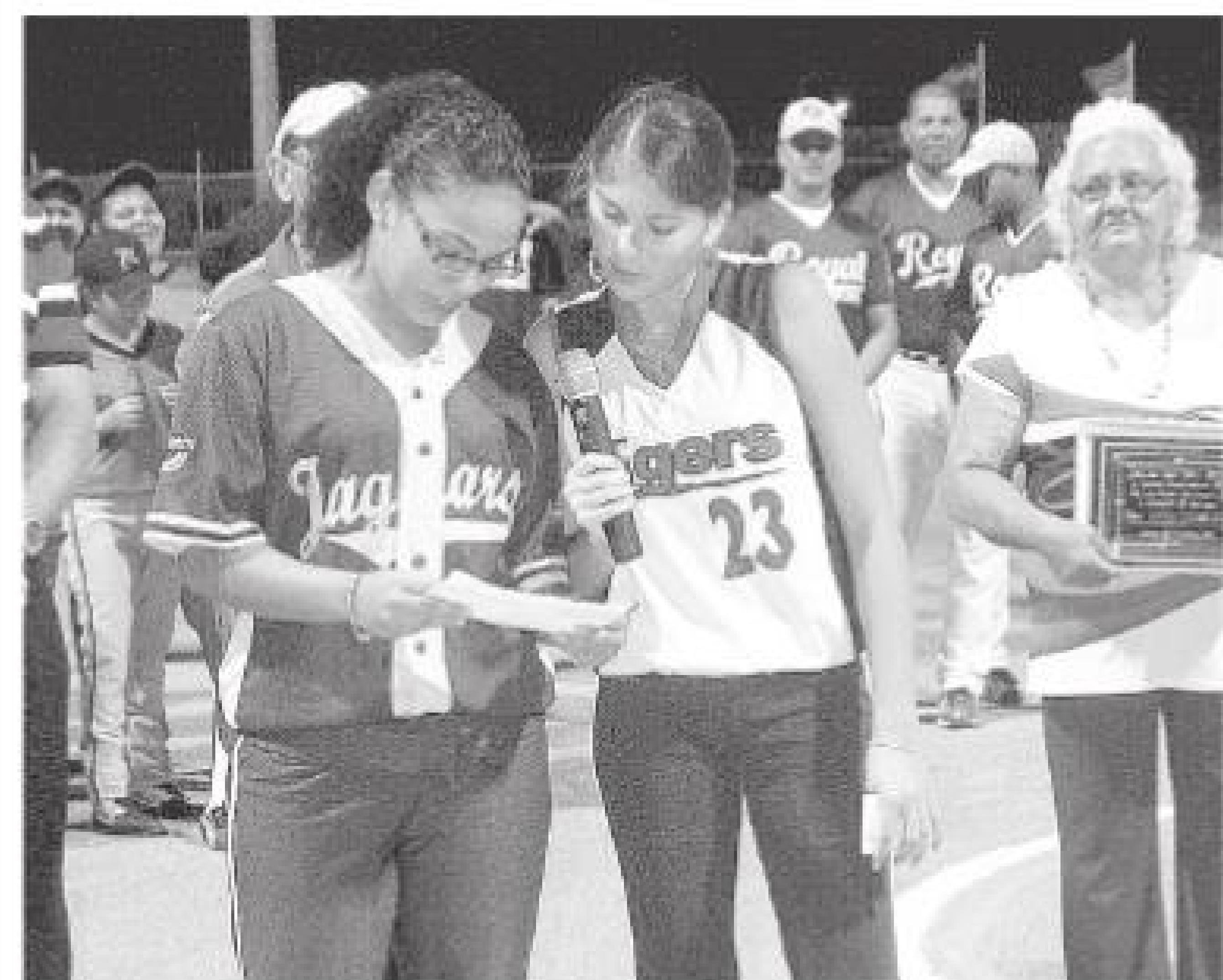
Team Jagermeister campeon Mid Nite League

STA. CRUZ -- Despues di 18 diasabra di competencia Midnite League a conoce su campeon. Den e campeonato a competi un total di 10 team di cual Eagle Bowling Palace ta gradici tur sponsor cu a coopera cu e teamnan. Despues cu e teamnan a enfrenta otro pa e ultimo diasabra di competencia a sigui cu escalera. Pa 1 or di marduga e team cu a keda na di 5 lugar Thumbs Up a hunga contra di 4 lugar BJ Bowlers ganador Thumbs Up despues a enfrenta di 3 lugar Bad Intention y a gana tambe y despues a enfrenta Mid Nite Lovers aki nan Mid Nite Lovers a gana y mester a enfrenta number 1 di standing cu ta Team Jagermeister. Den un bon batalla Team Jagermeister a gana pa asina a titula campeon di Mid Nite League 2011. E hungador cu a caba cu e averahe mas halto ta Chris Figaroa cu 213 y tambe e wega mas halto cu ta 300 pa hende homber.Pa hende muher ta Micheline Jeand'or cu 197 averahe y wega mas halto Sharitsa Figaroa cu 219. Pabien na e cinco teamnan cu a logra jega te final pa escalera y e team Jagermeister cu a titula campeon cu su hungadornan Chris Figaroa, Laurence Wilming, Ryan Wing y Remy Ruiz.



CREDO DI SOFTBALL:

Mi ta desea di hunga cu honrades y limpi Mi ta stima Aruba y ta respeta su leinan, y lo hasi tur esfuerzo pa gana Pero gana of perde mi ta saluda un y tur deportivamente.



Minister Dr. Richard Visser ta e prome mandatario local pa ta orador na un reunion asina

Aruba a marca historia durante Asamblea General di Nacionnan Uni

STA. CRUZ -- Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser ta e prome mandatario di Aruba pa marca historia, door di dirigi su mes como un orador den e reunionnan di nivel halto di Nacionnan Uni na New York. E titular di Salud y Deporte a elabora tocante e declaracion di Aruba riba obesidad, cu enfasis riba obesidad infantil. E evento historico aki ta bini como resultado directo di e "Pan American Conference on Obesity" (PACP) cu a tuma luga na luna di Juni ultimo na Aruba, tempo cu 22 pais miembro a firma e declaracion "Call for Action Against Obesity". Esaki ta e di dos biaha den historia di Nacionnan Uni cu ta atende e tema aki riba agenda di nan reunionnan di nivel halto, esta un tema di salud. Ta bon pa enfatiza cu e presentacion di Minister dr. Richard Visser den e reunion di Nivel Halto di Nacionnan Uni ta bin despues di 10 aña cu e organizacion mundial a tene nan prome sesion di salud, specificamente riba e tema di HIV/Aids. E aña aki e tema di maleznan no-transferibel ta halto riba e agenda di e reunionnan, cu discusionnan riba malezanan cardiovascular, cancer, malesa cronico di pulmon y diabetes, cu ta mata 3 den cada 5 habitante rond mundo y cu ta causa hopi daño socio-economico den tur e paisnan, particularmente e paisnan den desaroyo. Di acuerdo cu Secretario General di Nacionnan Uni, esta Ban Ki-Moon: "The summit in September in New York is our chance to broker an international commitment that puts non-communicable diseases high on the development agenda, where they belong". Minister Dr. Richard Visser mes a bisa den su discurso durante e Asamblea General na Nacionnan Uni cu "Mr. Chairman we look at this political declaration as an inspiring document for national and local policies, since the majority of actions should be focused on that level. I have indicated to you that we are in favor of a pragmatic approach, given the differences of prevalence in the different countries. Given the cultural aspects of the four risk factors, a tailor made approach is necessary. A one-size-fits-all approach is of limited impact and value to our citizens." Detayenan di e documento firma na Aruba, conoci como e "Call for Action against Obesity, with Special Attention to Childhood" a keda presenta y detayenan a keda discuti hunto cu lidernan mundial cu a atende na e Asamblea General di Nacionnan Uni na New York. "Let me conclude Mr. Chairman, by saying that only history can judge us. We'd like to use the occasion on this High Level Meeting to not just sign another declaration, but to link it to the work at local and national levels, where action needs to be undertaken," asina Minister Dr. Richard Visser a conclui su discurso na e participantenan di hopi influencia den paisnan miembro di Nacionnan Uni.





Minister Richard Visser y Presidente di COA

Pa di dos aña consecutive ta briya cu nan ausencia durante apertura di campeonato di Aruba Softball Bond

STA. CRUZ -- Despues di hopi pregunta di esnan presente pero tambe di tur e clubnan miembro y nan softbolistanan, tumando nota cu Minister di Deporte ni tampoko presidente di COA No tabata presente durante apertura colorido y bunita di campeonato di Aruba Softball Bond, a dicidi pa aserka presidente di ASB Sr Endy Croes pa busca informacion a caso cu ASB ta cumpli cu parti di protocol invitando stakeholdersnan deportivo y mas cu claro minister di Deporte. Presidente inicialmente a contesta prensa cu lo ta bon pa dirigi e pregunta aki cerca esnan cu ta briyando cu nan ausencia. Un cos ta sigur tanto na aña 2010 y tambe 2011 pero tambe pa campeonatonan internacional cu ASB ta auspicia entreotro Champ of the Champs semper ASB ta invita tur stakeholdersnan cu tin di haber cu deporte y mas cu claro Minister di Deporte tambe. Pa algun razon desconoci pa ASB NUNCA pero NUNCA ni minister pero tampoco COA di cual ASB ta miembro ta manda representante ni tampoco ta disculpa nan mes. ASB su directiva a conoce un cambio radical desde 2010 y ta contento y orguyoso con softball ta prosperando. Mirando resultado di nos seleccion femenino y masculino kendenan tur dos a logra un di 4 puesto den dos campeonato grandi internacional recientemente ta yena ASB cu un satisfaccion grandi. Por a nota con nos hobennan di selecion femenino a drama lagrimas na Cartagena despues di a derota Brasil un pais di mas di 200 miyon hanbitante den nan promer partido. Esaki ta bisabo tur cos cu e amor cu e hobennan aki ta sacrifika y defende nan bandera. Pues e bandera Blauw strepi geel strea cora y ningun otro bandera. Aki tambe minister Visser y COA a briya cu nan ausencia na airport. ASB ta sigur cu nan 540 miembronan activo cual ta creciendo tambe ta contento cu e maneho y resultadonan. Por a tuma nota sigur di presencia di X minister di Deporte sr Ramon Lee kende si tabata sinta den tribune y keto bay ta duna aprecio y balor na tur deporte y e deportistanan sin discrimina. Terminando lo ta bon pa prensa puntra tanto minister y COA dicon nan ta rechazando 540 softbalista pa di 4 biaha consecutivo sin e decencia di pidi ni un disculpa pero ta prefera briya cu nan ausencia. ASB bao peticion di su Federacion Internacional ISF lo keda manda invitacion pa mandatarionan y otro stakeholdersnan den futuro cu mesun animo y ta keda na Minister y COA pa determina cual ta e deporte y deportistanan cu SI nan ta respeta y aprecia y esnan cu aparentemente nan lo ta menosprecia.

ASB ta keda cumpli!!!!!! Cu minister y COA of sin minister y sin COA softball lo sigui prospera!!!!!!

RESULTADO DI ENCUENTRO AMISTOSO

ENTRE S.V. ESTRELLA LIFIDA Y SCHERPENHEUVEL







STA. CRUZ -- Diabierna atardi na tereno di Estrella na Papilon, a tuma lugar 4 partido amistoso entre e equipo di Scherpenheuvel di Corsou y Estrella Lifida. E prome encuentro tabata den categoria U-11 na unda Estrella A, a gana Scherpenheuvel cu score di 4-2. Golnan di Estrella a ser anota pa Brandon Roos, Khair Kock, Jenir Werleman y Brian Mayor. Sigi pa categoria U-13, Estrella B ta gana Scherpenheuvel cu score di 1-0. Steven Martijn a anota e unico gol di e partido. E di tres encuentro tabata den categoria U-15, na unda cu Estrella Menor y Scherpenheuvel a empata na 2-2. Duncan Humoet a score ambos gol pa Estrella. Y por ultimo, den U-17, Estrella Mayor y Scherpenheuvel un vez mas ta keda empata na 1-1. David Dubero a score e gol di empate. Mester menciona cu e weganan tabata riba un bon nivel y basta disciplina. Na final di anochi, directiva di Estrella Lifida a entrega na miembronan di Scherpenheuvel un plakaat di recuerdo pa e encuentro amistoso entre ambos equipo. Nos ta gradici na tur esnan cu di un of otro manera a yuda prome y durante e encuerto amistoso aki y contribui na un atardi positivo di weganan di futbol. Alavez nos di Estrella Lifida ta recorda na tur su hungadornan pa jega veld pa train, ja cu weganan ta sigui durante vakantie.

Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee &Tea
Sandwiches
Cakes
Salads

Free Wi-Fi Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

TA BUSCA

un persona pa traha como helper den shop!
Yama: 5938182

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

CLASIFICADO

MITO UPHOLSTERY
SITUA NA CASHERO, SANTA CRUZ
TA FURA SET DI SALA
SET DI COMEDOR,
BAR, STOEL,
AUTO COMPLETO
TEL: 585-2843 /
CEL: 660-8780
TRABAO GARANTISA!!!!!!!!!

CONSTRUCCION

nos ta haci tur sorto di trabau di construccion nos ta drecha bo dak, nobo y repara welder residencial y comercial tur sorto di maintenance end paint yamanos pa un cita 7479462 (coutation free)

TA BENDE

Na benta GE frigidaire grandi i den bon condicion,
color off-white.
Jama
5849035 o 5644669

TA BENDE

Cas na Macuarima
Prijs: Afl. 155.000,-
Yama cel no. 593-7118
email:
wetronv@gmail.com
Website:
www.wetronv.com

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES
TANKI LEENDERT 126.

A CABA DI JEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDAMANO FOR DI EUROPA CU UN VARIASHON DI SIZENAN DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE I WHEEL LOCKS I NUTS .NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 I DIAZABRA FOR DI 9:OR TE 3:OR PA MAS INFORMASHON JAMA 5836442 NOS TA WARDA BO .

TA COSE

CORTINAS:
TA COSE LOKE BO MESTER PA HASI BO CAS MAS BUNITA
TEL: 7498365

TA BENDE

Bo tin airco of bateria bieuw cu no ta sirbi mas. Jamami li mi cumpranan y mi mes lo bin buscanan.
Cel: 5643692



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Alexander

NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER
FECHA : 29 September 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	3027	9120	5701	3199	1870
	6280	9210		9733	
	5331	0078		0994	
4 SKINA	3751	9008			

LOTTO DI DIA	01-03-13-20-26
MINMEGA	
MEGABALL	
ZODIAC	4683 Tauro

Plataforma Lech'i Pecho Aruba ta celebra Siman Mundial di Lechi Materno:

Parti I Ken ta Plataforma Lech'i Pecho Aruba?



STA. CRUZ -- E siman aki, esta di 1-8 di Oktober, ta e Siman Mundial di Lechi Materno, y Plataforma Lech'i Pecho Aruba no kier laga e siman aki pasa bay sin celebr'e! Ta p'esey cu e siman aki lo tin un serie di articulo tocante loke e Plataforma a logra e aña aki y loke ta su plannan pa futuro. Pa cuminsa, ken ta e Plataforma Lech'i Pecho Aruba? E Plataforma Lech'i Pecho Aruba (PLP) a nace riba 19 di Oktober 2010 mediante e Convenio di Cooperacion pa Optimaliza Lechi Materno na Aruba. Esaki ta un bunita cooperacion entre Minister di Salud Publico y Deporte, sr. Dr. R. Visser, Minister di Asunto Economico, Social y Cultural, sra. M. Hooyboer-Winklaar, nan respectivo departamento, Departamento di Salud Publico, Departamento di Asunto Social, y tur instancia y profesionalnan medico den e cuido materno-infantil: dr. H.O. Hospitaal, Wit Gele Kruis, CIZKA, PLM, dokternan hubenil, dokter di mucha, ginecologo, dokter di cas, partera y specialista den lechi materno. E Plataforma aki ta pues e sucesor di e Comision Lech'i Pecho Aruba anterior, numa cu un otro meta. Meta di e Plataforma ta pa trece tur esnan cu di un of otro forma ta involucra cu lech'i pecho hunto y sincroniza nan maneho riba otro pa asina optimaliza e circunstancianan bao di cual mamanan mester duna pecho. E Plataforma ta funciona direct bao di e mando di Minister di Salud Publico y Deporte. E ta traha a base di e Plan di Accion Lech'i Pecho Aruba (PALPA) cu nan ta traha hunto cada vez pa 5 aña, cuminsando cu 2011-2015. Pakico e iniciativa aki. Hecho ta mustra cu e cifranan di lech'i pecho na Aruba ta hopi abao, un di esnan mas abao den region. Na Aruba solamente 1 di cada 10 mucha te cu 6 luna ta haya lechi di pecho so. Den a pone e meta pa subi esaki ta na 15% na aña 2015, mientras cu nos kier subi, na e mesun aña pa logra cu 50% di tur mucha te cu 6 luna ta haya lechi pecho en total. Con pa logr'e? E PALPA ta contene plannan en detaye pa haci den e siguiente añanan. Lesa den e e articulo di mañan kico un di eseynan ta.

Happy b'day dialuna 3 Oktober
Peliger peliger,trafico ta na peliger! Tur hende watch out riba caminda! Pasobra awe 3 di Oktober nos sobrina y prima stima



Riangela *Jeje* Flanegin

ta cumpliendo su 18 B-Day! E ta ricibi hopi felicitacion especialmente di parti su tanchinan Laida y Toya,su primanan Laiyenn,Stephany y Yezienne, di su primonan Chelo y Yezua! Jeje may all your wishes comes true,Have a Nice Day! Anto bay poco poco den trafico,oooo rijbewijsssssss awoooo!!!

Happy B-Day awe 3 di Okt

Homerunnnnnnn, awe 3 di Oktober ta cumpliendo su sweet 18,nos super star



Riangela *Jeje* Flanegin

E ta haya un macuto yena cu braza y sunchi for di su mami Angela, tata Richard, ruman Riangelo!! di su wela Aida,welonan Isidro y Ben!! di henter famia i tur su friendsnan,di EPI Economico y su equipo di Softball! Jeje hopi aña mas di bida y salud,enjoy ur day!

we love u!

GANA

UN QUAD RACER 1500cc

VALORA NA 10 MIL FLORIN CU

News On via

#9595 - #9511 - #5555





y gana hopi premio manera PLACA CASH, BON DI GASOLIN, TICKET PA FIESTA, DINNER 4-2, WEEKEND STAY, TICKET DI AVION PA BONAIRE Y CORSOW..

Con pa participa y gana?
Simplemente pone bo celular na ON !!

Usuarionan di Setar:

1. Manda NEWS ON pa 9595 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda CATOCHI ON pa 9595 -- Tur anochi haya resultado di catochi y lotto
3. Manda DISCOUNT ON pa 9595 -- Ricibi mensahe di descuento special na tiendanan local
4. Manda QUAD hunto cu 'bo nomber y bo faam' pa 9511

Usuarionan di Digicel:

1. Manda NEWS ON pa 5555 -- Haya Boletin Extra den bo teléfon
2. Manda e palabra QUAD pa 9511 --

Sorteo lo tuma lugar dia **31 di December 2011** pa 5.or di atardi
Lo saca varios finalista cu lo competi pa gana e Quadracer

Na e di 18 "Business Dinner Meeting" di Camara di Comercio y Industria

Amar Bhidé ta cera serie di actividad cu e tema "Innovacion" cu "Sustaining the venturesome economy"











STA. CRUZ -- Mas o menos 250 huesped a disfruta di e di 18 "Business Dinner Meeting" di Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK), unda cu Profesor Amar Bhidé a comparti consehonan y tipnan valioso con pa sostene un economia yena di reto. Gobernador Interino, Sra. Ella Tromp-Yarzagaray tabata entre invitadonan di honor, hunto cu Minister Presidente Eman, Minister di Finanza de Meza y Minister di Asuntonan Economico Hooyboer-Winklaar, sin lubida varios miembro di Parlamento. E aña aki Camara di Comercio di Aruba a conta cu bishita di e representantenan di e diferente Camaranan di Comercio den Caribe Hulandes. Pa habri e anochi, Sra. Lorraine de Souza a duna un splicacion di tur e actividadnan di Camara di Comercio durante e ultimo 12 lunanan. El a probecha di e ocasion special aki pa tuma despedida di e organisacion y su miembronan, cual el a sirbi cu honor pa 23 aña y a introduci e director ehecutivo interino, esta Sr. Leo Maduro. Minister Presidente, mr. Mike Eman y Presidente di Camara di Comercio, Sr. Jamal Mahawat Khan a hiba palabra, captando hopi interes di esunnan presente den e Ballroom di Hyatt Regency. E orador principal, Sr. Amar Bhidé a cera e anochi interesante cu e discurso, titula mescos cu un di su bukinan, "Sustaining the Venturesome Economy". E aña aki Camara di Comercio a scoge pa un orador di taya mundial, cu tambe ta un di e conseheronan mas respeta riba temanan di desaroyo economico na Merca. Sr. Amar Bhidé regularmente ta wordo consulta pa periodistanan, como tambe negoshinan y hasta Gobierno Mericano, como un analista y experto respeta riba tereno di economia y innovacion. Sr. Amar Bhidé a splica con un economia audaz y dinamico ta bay man den man cu innovacion. "Audacia ta stimula innovacion y ta esencial pa realisa nan balor economico," Bhidé a enfatisa. El a añadi, "Bon finansa mester refleha e economia real dinamico." Sr. Bhidé a cita varios experto den mundo di finansas y economia cu a inclui mencion di diferente tipo di innovacion den nan observacionnan. Innovacion ta conduci na miho maneho di negoshi y miho maneho di risico. El a duna como ehempel banconan cu a logra maneha nan risiconan miho, uzando innovacion financiero pa detecta risiconan prome cu nan bira un reto of problema y fortalece e sistema bancario. "Innovacion financiero a produci efectonan real beneficioso, mas financiamento, entrepreneurship y crecemento di GDP, entretanto reduciendo e costo di transaccionnan financiero," Sr. Bhidé a cita Rajan. Sr. Amar Bhidé a conclui cu e comentario: "Prosperidad extenso ta rekeri mehoracion extenso di productividad... Protege y cultiva innovacion descentralisa, e ta e fuente maximo di prosperidad moderno y un bon bida." Cu e discurso di Sr. Bhidé, Camara di Comercio a cera e ciclo di eventonan riba e tema "Innovacion", cual a inclui entre otro tayer y un exposicion, como tambe un curso durante e aña cu a transcuri.

NOTICIA INTERNACIONAL

Centenares di protestantenan cu a ocupa Wall Street a ser aresta

Brooklyn,NY -- Masofmenos 500 persona di e movimento di protesta di "Occupy Wallstreet" a ser aresta na e ciudad di New York riba e brug di Brooklyn. Esnan cu a ser aresta ta parti di un grupo mas grandi cu a crusa e brug for di Manhattan, na unda nan a campa banda di Wall Street pa dos siman. Varios di e protestantenan a drenta e caminda di e brug, na unda un forsa policial grandi a para y detene nan. E grupo cu ta mal organisa a bisa cu nan ta defendiendo 99% di e populacion Mericano contra e 1% di esnan mas rico. "Occupy Wall Street" a pidi pa un fluho di 20.000 persona pa drenta e parti abao di Mahattan, dia 17 di September y keda ei nan pa algun luna. Varios 100 persona ta campando ainda na Zuccotti Park, un area priva, no mucho leeu for di Wall Street. Un vocero policial a bisa Reuters cu e arestonan a tuma luga, ora cu polisnan varios biaha a adverti e protestantenan pa keda riba trotoir

Presidente nobo di Zambia ta reemplaza hefe anti-corupcion

Zambia -- E presidente nobo, Michael Sata a kita e hefe di e vigilante anti-corupcion di e país, for di trabao. Un declaracion presidencial a bisa cu Godfrey Kayukwa, lo ser reemplasa pa Rosewin Wandi, sin a duna mas detaje. Kayukwa ta ser considera un ajudante di confiansa di e ex presidente Rupiah Banda, kende a perde e eleccion contra Sata, cu un margen hopi chikito. Durante e campaña, Sr. Sata a priminti di caba cu corupcion entre oficialnan di gobierno. Durante e ceremonia di inauguracion, siman pasa, e la bisa :" Corupcion ta un problema den e pais y cu tin vinculacionnan grandi entre corupcion y pobresa".

Tyfoon Nalgae ta suta Filipinas cu inundacion

Isabela,Filipinas -- E di dos tyfoon cu a dal Filipinas den menos cu un siman a castiga e areanan norte di e pais cu bientonan feroz y jobida pisa. Por lo menos un persona a muri, ora cu Tyfoon Nalgae a dal e regionnan cu ainda tin problema cu awa , despues di e prome tormenta Nesat, y oficialnan a adverti pa inundacionnan relampago y avalancha. E filipinonan ta sufri di masofmenos 20 tyfoon pa aña. Nalgae a subi tera den e provincia oriental di Isabela cu e bientonan di mas fuerte di 195km pa ora.

Maastricht ta prohibi marihuana na turistanan di coffee-shop

Maastricht,Hulanda -- Un prohibicion riba algun turista extranhero a bin na vigor den e coffee shop-nan cu ta bende marihuana, den e ciudad fronteriso di Maastricht. Autoridadnan di e ciudad a bisa cu e fluho di turistanan cu ta cumpra droga suave ta menasando e orden publico y ta causa problemanan grand den trafico. Doñonan di e coffee shopnan a bisa cu e prohibicion lo no traha y lo afecta e economía local.Sinembargo e prohicion no ta aplicabel pa bishitantenan di Alemania y Belgica, kende ta e majoria di e clientenan extranhero. E medida aki a bin, adelantando un prohibicion nacional cu ta ser descuti actualmente den parlamento Hulandes. Esaki ta un caso di prueba cu lo por ser implementa den otro ciudadnan y pueblonan Hulandes. Tin masofmenos 700 coffee shop na Hulanda. E cultivacion y benta di droganan suave den e establcimentonan aki ta decrimininalisa, pero no legal. 6.000 persona ta bishita Mastricht tur dia pa cumpra e droga. Polisnan a bisa cu turismo di droga ta un peliger pa orden publico.

Rick Perry ta sugeri rol militar Mericano den guera di droga na Mexico

New Hampshire -- Gobernador di Texas, Rick Perry ,kende ta buscando e nominacion Republicano pa Presidente di Merca, a bisa cu e lo considera na manda tropanan Mericano pa Mexico pa combati violencianan relaciona cu droga. Esaki e la bisa durante un reunion di campaña na New Hampshire. "Esaki lo por nifica cu militarnan na Mexico conhuntamente, mester traha pa mata e cartelnan di droga aki, pa asina mantene nan for di frontera". Un accion asina ta hopi mas leeu cu e actual envolvimento di Merca den e gera di droga Mexicano.Gobernador Perry no a duna mas detaje di ki sorto di posibel intervencion militar e ta considera.

Protestantenan na Bolivia ta reanuda demostracion

La Paz -- Protestantenan indigeno dene Amazona Boliviano a reanuda nan marchanan di distancia largo contra e projecto di caretera controversial, un siman despues cu nan demostracion a ser kibra door di polisnan Masofmenos 1.000 demostrante a sali pa completa e resto di e 250km rumbo pa La Paz. Plannan pa construi un caretera door di e reserva di selva tropical indigeno, severamente a dividi opinion na Bolivia. Dos minister a retira sima pasa, meimei di rabia pa motibo di represion di e marcha.

Crus Cora ta bisa cu Sirte mester di ayudo medico urgente

Tripoli -- Pueblo den e ciudad ocupa di Sirte ta desespera pa nesesidad di ajudo medico, asina Crus Cora Internacional a bisa. Un grupo di ICRC a trece cahanan pa heridonan di gera y otro articulonan pa un hospital den e ciudad ocupa aki. Autoridadnan di forsanan Transitorio di Libia a pidi un tregua di dos dia, Diabierna, pa permiti civilnan pa sali, pero ICRC a raporta bringamento pisa. Tropanan leal na Gaddafi lentamente ta ser pusha bek den e ciudad. Sirte, e pueblo natal di Gaddafi y Bani Walid ta e dos centronan principal di resistencia contra e forsanan di NTC.

Asesinato di al-Awlaki ta causa alerta di viahe Mericano

Washington -- Departamento di estado Mericano a publica un alerta di biahamento pa Mericanonan, advirtiendonan di un risico halto di violencia mundialmente despues di e asesinato di e lider clave di al-Qaeda, Anwar al-Awlaki, kende a ser mata door di avionnan control remoto Mericano, Diabierna pasa. Tambe a muri un propagandista , nativo Mericano, Samir Khan, segun noticianan no confirma. Ta trata di un trahado di bom clave Saudi. E publicacion ta bisa cu Awlaki y otro figuranan den su grupo di al-Qaeda den e Peninsula Arabe, previamente a pidi pa atakenan riba ciudadanonan Mericano. Un alerta di biahamento similar a ser publica , despues di e asesinato di Osama Bin Laden, door di Forsanan Special Mericano na Pakistan na luna di Mei.

Holiday Inn a ricibi studiantenan di klas 1 D di Colegio San Antonio Mavo School di Sta Cruz



STA. CRUZ -- Esaki ta un evenemento annual unda estudiantenan cu ta varia di 12-14 aña a haya un tour den e areanan no visibel den Holiday Inn Hotel manera e laundry room, e maintenance shop, cushina y oficinanan. E studiantenan a ser splica tocante e posibilidad di tin un carera den un hotel y kico ta rekeri den e parti di habilidad y school, mas e diferente rango y salario pa e diferente posicion. Holiday Inn ta extremadamente satisfecho pa ta anfitrion pa e muchanan di school ya cu esaki ta un manera excelente pa expone e industria di hospitalidad na nos hoben, mas tambe pa asina exita y motiva nan pa scoge e sector di Turisimo pa nan carera den futuro.





Auto Alteza a subi palo di luz

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi a sosode un accidente banda di Wendy's na Palm Beach. Aki un auto Alteza pa motibo desconoci a perde control ora e tabata pasando un auto. E auto a keda destrui y e ocupantenan a wordo transporta cu ambulance pa hospital.









Bai haci tur nacionan Mi dicipel. Mt. 28 V 19 Mundo di Mucha cu Hesus, ta di fiesta, en conexión cu su 20 aña di existencia di su grupo di Oración.Nan ta gradici Dios Tata todopederoso pa tur e añanan i pa tur gracia i fabornan ricibi y testimonio.Alavez ta invita e pueblo di Aruba y mayornan.Ata aki un oportunidad bini hunto cu boso yuinan pa e mensahe di Dios.Bo ta sinti bo carga malo of den otro situación. Aki tin e solución. Bin busca información cerca un di e gruponan di oración. R.C.C.A.Tin grupo di hoben, mucha y adulto cu por concehabo cu e palabra di Dios.E único Maestro ta warda bo, abo tin cu actua.Dia: 2 di october 2011 Ora: 5;00 pm – 8;00 pmLugar: Scol preparatório Cacique Aterima Sta. Cruz Mundo di Mucho i Hobenan cu Hesus

UN DIA GRANDI Y BENDICIONA PA ARUBA. DIAMARS AWOR DIA 4 OKTOBER 2011.

Diamars awor dia 4 di Oktober, Aruba ta di fiesta unda cu nos ta bai celebra e di 13 anja di e aparicion di la Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador. Dia 4 di Oktober na anja 1998, nos Senjor Hesu-Cristo a escohe Aruba y un Vidente pa trece Su mensahenan pa Aruba y pa mundo henter. E Vidente cu nos Senjor Hesus a escohe, su nomber ta: Valerie Perez y e tempo ey e tabata biba na Modanza 11-A. Den e tempo ey, e noticia tocante aparicion na Modanza a plama riba henter Aruba. Nos Senjor Hesus a duna Su titulo pa Aruba, cu ta Hesus nos Amigo y Salbador y Mama Maria ta, La Birgen di Gracia di Aruba. A wordu lanta un grupo di oracion pa juda nos Vidente den su mision y e grupo jama: "The Voice of Jesus" (E boz i Hesus). Despues di dos (2) anja na Modanza , nos Senjor Hesus nos Amigo y Salbador a escohe un tereno na Koyari, cu a bira un lugar santo, un lugar pa milagernan, aparicionnan y pa peregrinonan. Nos por bisa cu durante e 13 anjanan cu a pasa, tabatin hopi milager cu a sosode; cambio di bida, donnan spiritual, sanacion, combercion, esnan cu ta hanja sabiduria, bendicionnan special y hopi mas. Durante e 13 anjanan cu a pasa nos por bisa tambe, cu tabatin hopi persiguicionnan di esnan cu tabata tin rabia, odio y envidia. Hesus nos Amigo y Salbador a bisa nos Vidente Valerie: "Mi Vidente chikito, lo bo wordu persigui pa Mi motibo, pero nada lo no pasa bo, pasobra Ami lo ta semper cu bo y Mi milagernan lo bira grandi pa mundo henter y pa medio di bo, hopi hende lo wordu salba. Mi Yiu, loke Mi a pone ningun hende lo no kite y lo no caba nunca." Durante e anjanan cu a pasa a bini gruponan di Merca, di Venezuela, di Colombia, di St. Maarten, Corsow y di Bonaire. A bini hopi hendenan enfermo pa e aparicion di Mama Maria y hopi di nan a hanja sanacion. Diamars awor dia 4 di oktober 2011 ta bai cumpli exactamente 13 anja di e aparicion di Hesus y di Mama Maria aki na Aruba. Tin mas cu 200 mensahenan di nos Senjor Hesus y di Mama Maria cu ta papia, cu nos mester cambia nos bida, mester resa tur dia, bai Misa regularmente, confesa boso pikanan tur luna, tambe e mensahenan ta papia di e tribulacionnan cu lo bai bini y cu nos ta bai pasa aden. Mensahenan ta bisa tambe di preparacion, tambe di purificacion di mundo cu tin di sosode, lo bai bini hopi temblornan, hopi horcannan, lama lo subi tera y tambe kiko nos mester tin den nos cas. Tur luna e mensahenan ta wordu publika den medionan di comunicacion y via internet pa mundo henter (www.thevoiceof jesus.org) Nos mester corda cu nos ta bibando den e tercer milenio y cu Dios ta stima Su Yiunan asina tanto cu lo E no haci algo sin cu avisa nos prome, pa duna nos e oportunidad di cambia nos bida y cuminsa resa prome cu ta laat. Durante e 13 anjanan, nos Vidente Valerie a cumpli cu tur loke nos Senjor Hesus y nos Mama Maria a pidi'e pa e haci. Nos mester ta contento cu nos Senjor Hesus a escohe Aruba pa bini cerca nos den aparicion. Aruba lo bira un isla peregrino cu hendenan lo bini di tur parti di mundo. Laga nos habri nos curason pa e Amor tan grandi di Dios. P'esey laga nos tur bini hunto, dialmars awor dia 4 di Oktober riba e tereno bendiciona na Koyari, pa nos celebra hunto e di 13 anja di aparicion, pa sigi gradici Dios cu a escohe nos isla chikito pa e milager grandi aki. Nos lo cuminsa pa 7.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari cu oracionnan, canto, poesia y na final lo tin un brindis pa un y tur. Tur hende ta bonbini y boso presencia lo ta altamente aprecia.

Congreso Nacional di JCI Dutch Caribbean:

Un Oportunidad Excelente pa JCI Aruba

STA. CRUZ -- "Guiding YOU to Excellence", esaki ta e tema di e National Convention di JCI Dutch Caribbean cu lo tuma lugar di 13 pa 15 Oktober proximo na Corsou. Durante di e evento aki, miembronan di e organizacion en cuestion lo eligi un directiva nacional nobo. Apart di esaki lo tin un scala di actividadnan educativo y social. Un invitacion ta bay na abo, como ciudadano activo di Aruba, pa participa durante di e Congreso Nacional proximo y asina sigui traha riba bo crecemento personal. Junior Chamber International (JCI) ta un organizacion mundial cu tin como meta pa haci un impacto positivo den nos mundo. Particularmente bao di personanan entre 18 pa 40 aña. Aruba, Bonaire, Corsou y St. Maarten ta cay bao di JCI Dutch Caribbean cu un biaha mas ta bay demostra su compromiso pa crea ciudadanonan activo den Caribe Hulandes. E biaha aki pa medio di un congreso nacional interesante cu lo tuma lugar na World Trade Center na Corsow. Apart di e eleccion menciona ariba, e programa lo consisti di diferente training, competencia di debate, "speaking competition", actividadnan social y un forum. Tur esakinan na un manera cu JCI Dutch Caribbean so por ofrece bo! JCI IOBA Curaçao, ken e aña aki ta e anfitrion y motor tras di e magno evento aki, kier haci un apelacion caluroso na tur su amigonan na Aruba pa bishita Corsou durante e National Convention. Bin socializa cu e famia di JCI y alavez sigui traha riba bo desaroyo personal. Ban celebra hunto e di 50 aniversario di e evento aki. Sea un ciudadano activo y registra awor! Pa mas informacion por bishita e webiste www.jci.cc/local/ioba of manda un e-mail na jci.dc.nc.2011@gmail.com. JCI IOBA Curaçao, Refineria Isla, SOAB y CommUnity como e patrocinadornan, ta invita bo!

Bendicion di Hesus y Mama Maria pa tur su jiunan cu ta stima nan.

Majan 4 di October nos ta celebra e bunita milager di nos Señor y di su Mama, di nan bishita aki riba e Isla chikito aki, su pueblo escohi.

Nos a ricibi e regalo aki for di cielo pa nos salbacion.

Bini uno y bini tur y ban celebra conhuntamente como rumannan den Cristo e bunita Fiesta aki di 13 Aña di Milager,

cuminsando pa 7or di anochi na Koyari.

Bin cu curason habri y laga Hesus y Mama Maria obra den dje.

Cu hopi amor y Bendicion di e Grupo di Oracion:

"The Voice of Jesus"

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a fayece cristianamente



Luis Emiliano Angel

mihor conoci como "Wicho"
na edad di 54 aña
*19-08-1957 †29-09-2011

Na nomber di su:

Tata: Johannes "Janshi" Angela
Mama: †Martha Angela- Koolman
Yiunan: Angelo Angela
Aissa Angela
Rumannan: Venancio "Chonai" y Mayra Angela
Lelia y Dion Croes
Juan "Poi" y Rosa Angela
Grace y Albert "Al" Yrausquin
Sobrino (a)nan: Marylaine y Reangelo Koolman y yiunan
Marianne Angela y yiunan
Ruthlaine Croes y yiu
Jermain y Jerral Angela
Leonard y Ghislaine Yrausquin
Tanta y omonan: Clarita Thiel y famia
Maria Yarzagaray y famia
Buchi Koolman y famia
Chichi Kock y famia
Benancio Angela y famia
Adelbert Angela y famia
Mama di yiunan: Maria Angela

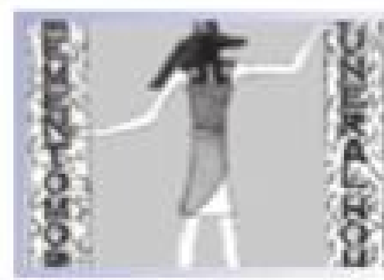
Primo y primanan, amigonan, bisiña y demas famia: Angela, Koolman, Geerman, Croes, Maduro, Yrausquin, Thiel, Yarzagaray, Kock, Dirks, Delany, Lampe y Bislip

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 3 di October 2011 na misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon. Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento.
Mi ta ofrece cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon. Esey ta pa mustra boso pa no perde speranza.
Corda cu Mi ta Mama di boso tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus.y tur boso peticion- y deseonan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus. No kere cu boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.
Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi morto. Y te ainda Mi ta mira hopi di boso cu no ta reza e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion. Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.
Ora cu boso pidi pordon ta nifica cu boso kier un bida nobo y bunita.
Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sinti'e, pasobra Mi ta boso Mama. Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia. Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otronan.
Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.
Corda bay Misa y tuma e Curpa y Sanger di Mi Yui Hesus, confesa tur luna, reza den famia, bay Santisima Sagramento y corda cumpli cu tur e oracionnan na Koyari y semper comparti y yuda otro.
Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN



Mementomori Funeral Home

GRADICIMENTO/INVITACION
Nos ta gradici tur persona cu a yuda nos den e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos ruman, tanta, sobrina y prima stima:



EDITH D. HARMS

UN GRADICIMENTO TA BAY TAMBE NA TUR CU A YAMA NOS NA TELEFOON, A MANDA E-MAIL OF A SCIRBI ALGODI NOS "EDITH" STIMA RIBA FACE-BOOK.

TAMBE NA TUR CU A COMPANJA NOS RIBA E DIANAN DI CONDOLENCIA Y NA MOMENTO DI ENTIERO.

UN GRADICIMENTO SPECIAL TA BAY PA:
SRA. YOLANDA DI MEMENTOMORI FUNERAL HOME.

SRA. MARIA DE CUBA, SRTA. FAYONA FLANEGIN, SRA JULIETTE WERLEMAN-PABLO, SR. ETI TOPPENBERG, SRA. ENID DE CUBA Y SR. FRANCIS JACOBS Y YIUNAN.

NA TUR UN DANKI DI CURAZON.
ALAVEZ NOS TA INVITA TUR CONOCIR PA 3 SANTO SACRIFICIO DI MISA CU TA TUMA

LUGAR NA MISA SAN FRANCISCO NA PLAYA RIBA DIANAN: DIALUNA 3 OKTOBER PA 7'OR di anochi.
diaranson 5 oktober pa 7'or di anochi.
DIAVIERNA 7 OKTOBER PA 7'OR DI ANOCHI.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a duna nos sosten na momento di

enfermedad, fayecimento, condolencia y entiero di nos Casa, mama, yiu, wela y ruman stimá:



Petra Maria Croes

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a hasi un donacion na Misa, a manda flor, telegram y mensahe. Tambe na tur famianan, amistadnan, bisiñanan y conocirnan cu a duna nos nan sosten den oranan difisil y a companjanos despues di entiero. Un danki na personal di Dr. Horacio Oduber Hospital di 2 piso, tambe na su companjenan di kamber cu a duna sosten y a hasi oracion cune den su ultimo oranan.

Na Dr. Kock y Dr. Schwengle nos kier a gradicinan pa nan bon ayudo.

Tambe na Pastoor Santiago di Noord pa su bunita palabranan y na Randall Croes pa su bunita canticanan. Un danki special na Anthony, Judith y staff di "Aurora Funeral Home" pa nan excelente servicio y trato.

Alaves nos ta invita tur hende na e 3 Santo Sacrificio di Misa:

-Diarazon 5 di Oktober 2011, Kapel Monte Calvario Tl. 6.30 pm

Na nomber di su casa, yiu y demas Famia.

Reza

Salmo: 39; 91; 70; 103
Pa 3 dia y pidi 3 deseo. Di 4 dia ta publique. Pa con dificil e deseo nan ta confia cu nan ta realisa. Danki Senjor. MEM

Hopi auto, premio y celular durante evento di Digicel





















STA. CRUZ -- Hopi auto, entretenimento y descuentonan special riba abonement di celular durante evento riba Parkinglot di Ling & Sons Supermarket. Tabatin benta di Dongle (USB-modem), BlackBerry di 3 tipo y 4G SIM, pa tur hende cu ainda no a join e red di celular mas grandi, mas miho y awor esun mas lihe tambe na Aruba. Un total di 6 club di auto, Mustang Car Club – Aruba Muscle Car Club – HS Racing Club – UZA Club – Aruba Car Collectors Association – Porn Star Racing y varios otro a participa. Tambe Digicel a reparti premio pa diferente categoria di auto. Digicel a probecha e ocasion aki di biaha pa presenta nan 6 auto nobo di e marca Hyundai modelo Tucson, cu ta di un di e agencianan di auto mas bishita na Aruba, esta Garage Centraal. E premionan a bay pa "Mustang Cobra grey convertible", cu a gana e "People's choice car", cu a gana un modelo di Digicel y un plakaat. Un otro celular y plakaat a bay pa e Ford A-19347 cu a gana e premio di "Best Modified Car, mientras cu e Yaris color cora A-26936 a gana e premio di "Best of Class Import Car". No por keda sin menciona, cu tambe tabatin un premio special y esaki a bay pa e Mustang color blauw, A-3111, como e "Best of Class Muscle Car Club". Alejandro Ospina a gana un USB Dongle for di Digicel, como premio den e votacion pa "the people's choice". Tur bishitante mester a yena un "voucher" eynan pa scoge nan auto faborito. Y Alejandro Ospina a gana un USB Dongle den e competencia aki. Ta bon pa menciona acerca cu tur auto cu a participa a ricibi un celular, plakaat y un tas yen di articulonan di promocion di Digicel. Di e forma aki e evento di Digicel a sa di hala masha atencion, hopi interes di publico pa admira e autonan y pa por cera un abonnement pa nan modelo di celular nobo.